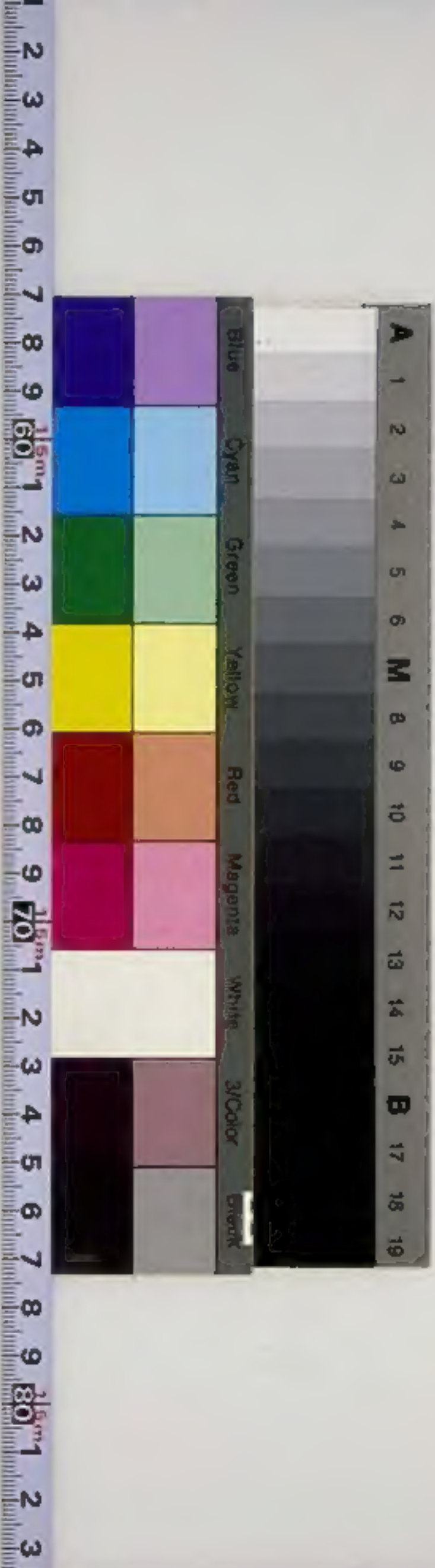


大唐西域記卷第一

持宝院長弘



大唐西域記序

橋寺

竊以宮儀方載之廣，瀛識棟靈之異。談夫以無相具極，
枯地詎是難其原。是知方志所未傳，聲教所不暨者，豈
可勝道哉！詳夫天竺之爲國也，其來尚矣。聖賢以之，疊
軼仁義於焉，成俗然。事絕於曩代，懷降於中土。山經
之紀，王會所不書。博望鑿空，徒實棟於瓊竹。昆明道
開，謬肆力於神池。遂使瑞表植星，樹尉玄妙。於千載夢，
實

佩日秘神光於万里暨于禁堦訪道摩騰入洛經藏石室未盡
龍宮之圖像盡直臺寧極就馬秦之美自玄厥後時政多
多虞閭閻未權潰東京而斯崎以成盟前朝而撫
列衣憲章泝於禹雒逢虞敬於開塞四郊困而多憂况茲
邇絕遠然哉而釣奇之容希世間至願存記注寧盡物之宜
徒採神經未極真如之言有隋一統寔驚恢曩南且騰西海
而咨曜聖東離而禔輿揚瓊玉門之表信亦多人利涉意
嶺之源蓋無忌紀曷能指雪山而長驚望龍池而一息
者哉良由德不被物威不及遠我大唐之有天下也開宏
宇而創帝國掃撲槍而清天步功倬造化明等聖臨人荷
舞生完骨豺狼之吻家蒙錫壽運魂鬼域之壇德異類於
蒿萊街掩遐蒸於輿地苑十洲而池環海小五帝而鄙上皇
法師幻漸法門慨祇園之莫履長懷真迹你麻野而剋心
寒衣淨鏡寶推素蓄會淳風之西傳屬候律之東歸以

貞觀三年杖錫遵路資皇靈而抵殊俗冒重險其若夷

假實助而踐畏隆興各危而已瀆暗史驟徒展轉方達言

尋真相見不見於室有之間博考精覈聞不聞於生滅之

相際廓群類於性海居外覺於迷津於是隱括衆經無序

言而不盡修飾百聖迹無一物而不覩周流多載方然旋

九年正月旬于長安所雅後論六百五十七部有詔譯焉觀

踐者一百一十國傳聞者二十八國或事見於前典或名始於

今代莫不充食和飲澤頓而知歸請更草書錦山而奉書

傾關運而相梓龍冠帶而咸群今其物產風土之異習俗

山川之異遠則親有之於國典近則詳之於故老邈之殊方依

然在目元勞振輶已詳由素名爲大唐西域記一卷

竊惟書事記言固已備於藏經瑣詞小道果有補於道

關秘書著作佐郎敬楷序之云

貞觀二十二年八月

大唐西域記卷第一 大慈寺所藏經 三藏法師玄奘奉 詔譯

三十四國

阿耨尼國 屈支國 致祿迦國 奴奴 赤達國 赭時國

捕^敷久 柁國 塞^模久 堵利瑟那國 虱株達國 弭株賀國

却布咀那國 屈霜岸 徐伽國 喝捍國 捕喝國 伐地國

貨利習弥伽國 榆^色久 温國 鞠和衍那國 鑛沙國 阿呖羅國

拘謎^莫久 陀國 縛伽浪國 純露惠派健國 忽博國 博喝國

鎡鉢陀國 胡寔是健國 且賴健國 揭臘國 梵所那國 沙婁國

歷遠皇猷遐觀帝錄庖義出震之初軒轅書東之始所

以司牧黎元所以量盡分野既予唐克之受天運光格

四表履舜之納地圖德流九土自茲已降宣傳書事之冊

述聽前補後聞記言之史重若時逢有道運屬無為者

欽我大唐御極則天素時紀一六合而光宅四三皇而聖臨

幸化滂流祥風遐扇同氣坤之覆載濟風雨之敷潤興文

東來八貢西戎仰叙朝葉垂統撥亂久正同以跨越前王

憂指先代同文共軌至治神功非載記元以贊大猷非照宣

何以光威業玄奘輒隨遊至奉其風土雖未考方輶俗信已

越五輪三舍生之時咸被凱澤服言之賴莫不轉切越自天付

既昔諸天以禹其異俗地城殊邦咸秉正朔俱需聲教贊武

切之情誠成口實矣夫文德之盛豈得為稱首詳觀載籍所未

齊聞編推圖緯誠无與二不有所叙何記於今據聞身於是載

述然則素詞世果舊曰素詞世果二千大千國土為三佛之化攝也

全一日月所照臨四天下者覆三千世界之中諸佛世尊

皆此靈化現生現藏導乎聖道導凡入極迷廬山唐言妙高山

四寶舍成在大海中據金輪上日月之所照週諸天之

所迹舍七山七海環峙環列山間海水具八功德七金山外乃

誠海也海中可居者大略有四明焉東毗提訶明舊曰弗提訶

也南瞻部洲舊曰閼浮提西瞿陀尼洲舊曰瞿陀尼北拘盧明

也舊曰閼浮提金輪王乃化被四天下銀輪王則政降北拘盧銅輪

王除此物唐及西聖陀尼鐵輪王則唯瞻部洲支輪王者得

即大德隨福所感有大輪寶淨室未應感有金銀銅鐵之

異境乃四三二一之異日其先瑞帛以爲号則瞻部洲之中池

者阿那婆含多池也唐言无雙樹也在香山之南大雪山之北周

八百里矣金銀瑠璃頗胝飾其岸馬金沙蘇漫清波收鏡

大地菩薩以願力故化爲龍王於中潛宅出清冷水治瞻部洲

是以池東面銀牛口流出說久伽河爲日恒伽說繞池一百大東

南海池南面金馬口流出信度河繞池一帀入西南海

池西面瑠璃馬口流出縛耆河繞池一帀入西北海池北面

頗胝師子口流出耆多河繞池一帀入東北海或曰潛

流地下出積石山即耆多河之流爲中國之河源三時无輪

王應運瞻部洲地有四主馬南馬主則暑濕恒馬西寶

主乃臨海乃魚寶北馬主寒動恒馬東人主和暢多人故馬

主之國樂列爲時特開異術服則橫巾右袒首則中結

四垂族類也。居室宇，重閭實主之。鄉无禮義，重財賂，短

制衣冠，新發長髮，有城廓之居，務殖貨之利。馬主之信天寶

積暴情，忍戮殺，毛張富，廬馬居，逐牧人主之地。風俗接慧仁

義，照明冠帶，右衽車服，有序安出，重遷勢，貧有賴，三主之

信，東方為上，其居室則東開其戶，且日則東向，以拜人主

之地，南面為尊，方信殊風，斯其大略。至於君臣上下之禮

，夏章文軌之儀，人主之抱元以迎清，心釋衆之訕，或難生死，故

馬主之國，其理優矣。斯皆著之經，詰闕諸古，信傳聞，今古詳

考，見聞然則，佛興西方法，流東國，通譯音訛，方言語謬，音

訛則義失，語謬則理乖，故曰名也。正名平貴，无乖謬矣。文

人有對策異性，言音不同，斯則繫風立之氣，名習俗之致也。

若其山川物產之異，風俗性類之異，則人主地國史詳焉。馬

主之俗，實主之師，史詰備載，可略言矣。至於馬主之國，前古

未詳，或善地，或暑濕，或戰信，好仁慈，頗存方志，真融詳舉。

童道有行藏之致同世有推利之運矣是知侯律以取化飲
澤而來賓越重險而歛王門貢方奇而拜絳闕者蓋難得而
言焉由是之故訪道遠遊請益之隙存記風土里嶺已未莫
非胡俗雖戎人同貫而族類群分書契封疆大率土著連城
郭勢田畜性重財賄俗輕仁義嫁娶無礼尊卑無次婦言
是用男位后下流則焚骸喪期無殺勢面戴耳刺髮穿裳
屠戮群畜礼祭出魂言乃素服凶則自衣同風類俗略舉條
貫異政殊制隨地別叙下度風俗語在後記出焉焉故地自近
者姑曰阿耆尼國舊曰焉耆阿耆尼國東西六百餘里南北四百餘里
國大都城周六七里四面樓山道險易守衆流交帶引水
為田立夏糜黍宿麥香葉蒲葭利梨栗諸果氣序和風
俗質直文字取則中度故有棉棉服飾既稀斷殺元巾貨
用金錢銀錢小銅錢王其國人也勇而宣昭好自耕伐國元禮
紀法不執耨耨佃十餘所僧徒二千餘人習學小乘教說一切

有部經教律儀既遵中度諸習俗者即其文而配之其行律儀

潔清勉勵然食雜三淨端於漸教之後此西南行二百餘里

踰一小山越二大河西渡平川行七百餘里至屈居勿支國舊曰龜兹

屈支國東西千餘里南北六百餘里國大都城周十七八里

宜麻麥有粳稻出蒲萄石榴多梨柰桃李杏土產黃金銅

鐵飲錫雜序和風俗質文字取中度組有改變管儀

樂特善諸國服飾錦綉新紋印帽皆用金錢銀錢小銅錢

王居支那也智謀寡昧過於強暴其俗生子以木柙頭欲其通達

也伽藍百餘所僧徒五千餘人習學小乘教說一切有部經教

律儀取則中度其習讀者即本文矣尚物漸教食雜三淨潔

清耽翫人以切競國東境城北天祠前有大龍池諸龍易致

文合北馬遂生龍駒龍駒產難馭龍駒之子方乃馴駕所以

此國多出善馬聞之者舊日近代有王号曰金花致嚴明察

威龍馭乘王欲終沒鞭觸其身因即潛隱以至平今城

中元并取汲池水龍變為人与諸婦會生子號為聖及

奔馬如是術謀人皆龍種特力作威不恭王命乃引梅安

厭致此城人少民俱剽略无唯類族今意無人煙新施蒸城

北四十餘里按山阿障一河水有二仙窟月名照枯整而東西

隨種佛像莊飾造人二僧徒請肅誠為勸勵東照枯整佛

堂中有玉石面廣二尺餘色帶黃白狀如海蛤其上有一

佛多子腹之迹長八寸廣餘六寸或云有瘡且照燭光明

大城四門外路左右有三佛像高九十餘人於此像前達二年

大會屢每春秋人數十日間聚全國僧徒皆來會集上自君王

下至士庶稍展信敬奉持唐武受任總法謁日王疲諸僧伽藍

莊嚴佛像瑩以珠寶飾之錦帛或諸寶具謂之行像動

以千數重集會所常以月十五日國王大臣諸議國事訪及

高僧然後宣布會場西北渡河至阿奢理或伽藍唐言寺連字顯

故佛像工飾僧徒肅精勤匪怠並是於其又宿德碩望高才

遠方侯家慕教王上國王大臣去歲家右四事供養久而疏
敬聞之者舊曰昔此國先王宗教三寶將欲遊方觀禮聖
迹乃命母弟楊知過事其弟受命竊自剗勢防未期也封之
金帛特以王曰斯何謂也封曰迴駕之日乃可開義即付執事
隨軍津護王之還也果有僭稱者曰王命監國嫪毐中宮王
聞震怒欲置嚴刑弟曰敢不逃責願開金函王逆殺而視之乃
剖符也曰斯何異物故何義明對曰王昔還方命知留事權有
諸禍割勢自明今果有微願盡照賢王深敬其情愛祿隆出
入後庭元所禁嚴王弟於後行過一吏擁五百牛欲事刑傷見而
惟念引類增懷我今敢獻豈非宿業耶以財寶贖此群牛以
慈喜力男形漸具以具故遂不入宮王恠而問之乃陳其始末
以為奇特也遂建伽藍式旌美迹傳芳後業從此西行六百餘
里經小沙磧至跋祿迦國跋祿迦國東西六百餘里南北
三百餘里國大都城周五六里王宮氣序人性風俗文字法

則同處支國語言小異細耗細褐陳國所重伽藍數十餘所
僧徒十餘人習經于小乘教說一切有部回西北行三百餘里度
石磧至凌山此則葱嶺北原水多東流矣山谷積雪春夏食凍
雖時消泮尋後結冰往途險阻寒風凜冽多暴龍難隄犯
由此路者不得藉衣持飢大聲叫喊有遠孔穴禍目觀暴風奮
發飛沙雨石遇者長沒難以全生山行四百餘里至大清池或名
堅海
又謂周于餘里東西長南北狭四面負山泉流湊湊色帶青黑味
氣鹹苦治瘡治疥飲之能除龍其難復軍旅間起所以往來
行旅憊以祈福冰凍雖多莫敢渙捕清池西北行五百餘里
至素葉水城周六七里諸國高胡雜居也土宜麥黍蒲陶林
樹稀疎氣序風寒人衣氈褐素葉已西數十城皆三
長雖不相稟命然皆臣屬塞上厥自素葉水城至羯霜那
國地名素利人亦謂焉文字語言所隨轉多音源胡略存二
十餘言轉而相生其流歸廣粗有書記聲譜且文通相傳授

國周千餘里地廣壤饒稼穡草木樹實茂繁歲多蒲陶之所
貴也城邑百數各別君長進出往來不相懷令雖則盡野區

分據稱奴赤達國從此西行二百餘里至赭特國

赭特國周千餘里西臨葉河東西使南北長土宜氣序同奴

赤達國城邑數十各別君長既无樞王使屬受款從此東南于

餘里至補_表樺國_表樺國周四十餘里山周四境土地膏腴稼

積歲多花草宜羊馬氣序風寒人姓對魯語異諸國款

服_表斡_表斡自數十十年無大君長首角力競不相賓伐依此據險

盡野多都從此西行千餘里至牟堵利琴那國

牟堵利琴那國周千四五百里東臨葉河出慈順北原西北而

流浩行渾濁河急湍急土宜風俗同赭特國自有王附受款從此

西北八大沙磧絕無水草途殆荒渺無境難則望大山尋道而

以知所指記以經途行五百餘里至緄株達國

緄株達國周千六七百里東西長南北狹國大都城周千餘里

極險固多君人異方寶貨多聚此國土地沃壤稼穡植樹

菓樹花果滋茂多出善馬機巧之役特工諸國氣序和暢風俗淳

以凡諸胡國此為其中進心威儀近遠取則其王在東第陳國東

兵馬強盛多是精騎之人其性勇烈視死如歸戰无前敵從此

東南至弭秣賀國唐言弭秣賀國周四五百里樓川中東震

南北長五里風俗同氐秣達國從此北至初布咀那國唐言

初布咀那國周千四百里東西長南北授去宜風俗同氐

秣達國從此國西行三百餘里至屈霜你迦國唐言

屈霜你迦國周千五百里東西狹南北長去宜風俗同氐秣達國

從此國西行二百餘里至喝桿國唐言喝桿國周千餘里去宜

風俗同氐秣達國從此國西行四百餘里至捕喝國唐言捕喝

國周千六七百里東西長南北授去宜風俗同氐秣達國從此國

西行四百餘里至伐地國唐言伐地國周四百餘里去宜風俗同氐

秣達國從此西南行五百餘里至質利習你國

貨利習殊伽國順縛等河兩序東西二三十里南北五百餘里云宜

風俗同伐地國語言少異後緬林達國西南行三百餘里至緬

霜王那國唐言緬霜那國周千四五百里去宜風俗同緬林達國

此西南山行二百餘里八山路崎嶇唐言險絕人里又少水

草東南山行三百餘里八鐵門唐言有左右帶山極峭峻唐言

有狹徑加之險阻兩傍石壁其色如鐵既設門扉不以鐵鋼多有

鐵鈴懸諸戶扉日其險固遜以為名出鐵門至觀貨邏國

唐言故地南北千餘里東西二千餘里東阮志麻波刺斯國大

雪山北據鐵門縛多大河中境西流自數百年至後地胡首豪力

競者檀君唐言長依此據險公為二十七國雖盡野區今惣依馬愛

厥氣序既溫候疾急泉久未春初霖雨相繼故此境已雨

蓋波已比其國風土並多濕疾而諸僧徒以十二月十六日八安皆三

月十五日解安后斯乃據其多雨亦是殺敵隨時也其俗則志性拙

怯容貌鄙陋粗知信義不甚欺詐語言去就稍異諸國字源二

十五言轉而相生用之傳物者以橫讀自左而右文記漸多逾廣

率利多衣氈少服褐貨用金銀等錢模樣異諸國順傳焉

河北下流至咀窰國咀窰國東西六百餘里南北四百餘里國

大都城周二十餘里東西長南北狹伽藍十餘所僧徒千餘人

諸寺塔殿即舊所諸寺殿八百餘所入曰塔殿及佛尊像多神異有靈驗東

至赤鄂衍那國赤鄂衍那國東西四百餘里南北五百餘里國大

都城周十餘里伽藍之所僧徒少東至忽露摩國忽露摩

國東西百餘里南北三百餘里國大都城周十餘里其王奚素

安厥也伽藍三所僧徒百餘人東至榆列侯國榆國東西百

餘里南北百餘里國大都城周十六七里其王奚素安厥也伽

藍二所僧徒實少西南臨傳多河至鞠和衍那國鞠和衍那國

東西二百餘里南北三百餘里國大都城周十餘里伽藍三所僧

徒百餘人東至薩沙國薩沙國東西三百餘里南北五百餘里

國大都城周十六七里東至阿咄羅國阿咄羅國東西百餘里

南北千餘里國大都城周二十餘里東接苦願至物誌苦願 陀國

物誌陀國東西二千餘里南北二百餘里據大苦願中國大都城

周二千餘里西南接博多河自接人棄居國南渡博多河至達摩

志鐵帝國倅鐸列那國溪薄健國屈浪奴干國四 摩阻羅國

利易國訖栗琴摩國皆選胡國所利居國皆健國自治國東南

至開悉多國在阻邏博國市在迴訖治國西南至倅伽浪國

倅伽浪國東西五十餘里南北二百餘里國大都城周十餘里南

統露悉波健國統露悉波健國周十餘里國大都城周五十

西北至忽博國忽博國周八百餘里國大都城周五六里倅藍

十餘里倅藍五百餘人西至倅鳴國倅鳴國東西八百餘里南

北四百餘里北臨博多河國大都城周二十餘里人皆謂之少

王舍城也其城雖固居人甚少土地所產物類尤多水陸諸花

難以備舉倅藍百有餘里倅藍三千餘人並時摩小乘法嚴

城外西南有納博新倅伽藍此國先王之所建也大雪山北作論

諸師唯此伽藍美善不替其佛像則榮以名殊堂宇乃飾

之奇寶故諸國君長利之政劫此伽藍素有毗沙門天像靈驗

可持真如守衛近安文願業護可行子孫業護可行領其部族

其我讓龜龍長伽藍欲面陳寶去此不遠七軍野次其夜夢見

毗沙門天自汝有何力敢採伽藍因以長我寶像自許許驚悟便意

痛遂告群屬所夢各徵記請衆僧方中撤謝未及返命已復獲

伽藍北南佛堂中有佛深逾量可外餘雜色然輝金不雜名有

佛牙其長寸餘廣八九分色黃白質光淨又有佛指諸寶有是也

長餘二八圍可七寸其把以雜寶飾之凡此三物每至六度法信感會

陳設供養至誠所感或放光明伽藍北有半堵波高二百餘尺

金對以漢景帝廟側飾中有舍利時燭靈光伽藍西南有一精

廬建立已未多歷年所遠方輻湊焉才類聚證四果者難以詳

舉故諸羅漢持八帶示現神通衆所知識乃有達立諸半堵波

基址相隣數百餘畝離證聖果終元神變蓋亦于計不樹封記

今僧徒百餘人夙夜匪懈凡聖難測大城西北五十餘里至提謂

城北四十餘里有波利城中各有一平堵波高餘三丈首者如

未初證佛果起菩提樹方訖原園時二長者遇被威光隨其行路

之資遂獻妙寶世尊為說人天之福最初得聞五戒十善是既

聞法誨請所供養如來遂授具足戒凡三長者皆還至國請釋教

儀式如未以僧伽耶高日僧伽耶方疊布下次樹多羅僧次僧却時高日僧伽耶

又宿許以錫杖如是次第為平堵波三冬令各還其城擬儀

聖旨云彼處遠斯則釋迦法中最初來者彼也據行幸餘里有

平堵波高餘三丈首者迦葉波佛時之所建後大城西南入雪山阿

至銳林陀國銳林陀國東西五六里南北百餘里國大都城周十餘

里西南至胡定健國胡定健國東西五百餘里南北千餘里國

大都城周二十餘里多山出善馬西北至咀利健國咀利健國

東西五百餘里南北五十里國大都城周十餘里西接波賴斯

國東接縛耆國南行百餘里至揭職國揭職國東西五百餘

里南行百餘里至揭職國揭職國東西五百餘

里南北三百餘里國大都城周四五里土地磽确陵阜連屬少

花果多莽麥氣序寒烈風俗對獵伽藍十餘所僧徒三百餘

人無世子小乘教說一切有部東南入大雪山谷深率高巖

危險風雪相繼盛夏合凍積雪許谷候任難涉山神鬼魅暴

縱放出群盜橫行教言為勢行六百餘里出觀貨邏國境至梵

衍那國梵衍那國東西二千餘里南北三百餘里在雪山之中也人

依山谷逐勢邑居國大都城據崖跨谷長六七里地勢高巖有

宿麥少花果宜畜牧多羊馬氣序寒烈風俗對獵多衣皮褐

亦其所宜文字風教皆與幣之用同都貨邏國語言少異儀貌

大同淳信之心特甚陳國上自三寶下至百神莫不勸誠竭心崇

敬高估往來者天神現報祥示未變求福德伽藍數十所僧徒

數千人宗崇小乘說出世部王城東北山阿有立佛石像高百千

尺金色晃曜寶飾煥爛東有伽藍此國先王之所建也伽藍東有

鎗石釋迦佛立像高百餘尺身刻鐫於石成三城東三三里有藍

中有佛八千餘像長于餘尺其王每此設元進大會上自妻子下至

國師府庫既傾復以身施群官僚佐就僧酬贖若此者以爲所贊

卧像伽藍東南行二百餘里度大雪山東至少凡澤泉池澄鏡林

樹青葱有僧伽藍中有佛處及劫初時猶覺出長餘寺廣域

四寸復有金輪王出長三寸廣二寸高諸迦縛婆和也大阿羅

漢所持鐵鉢量可八九升凡三賢聖遺物並以黃金鍍封又有高

迦縛婆九條僧伽服衣絳赤色設諸迦草皮之所積成也高諸

縛婆者阿難弟子也在先身中以設諸迦草衣於爾女居日特施

衆僧依茲福力於五百身中隱生隱恒服此衣以取後身修福俱

出身院衛長衣亦隨廣及阿難之度出家也其衣變爲淨服及受

具戒更變爲九條僧伽服特證殊域八過際之教智願力留此衣

沙衣盡釋迦遺法畫之後方乃變壞今已少損信有敬重從其東

行入雪山踰越里頃至迦畢試國迦畢試國周四千餘里北背雪山

三千里廣闊天都城周餘里其地多草木出善馬樹耐金香

異方奇貨多聚此國無序風寒人性暴橫言肆鄙視婚姻雜

亂文字大同都貨羅國習俗語言風教頗異服用毛毳衣魚皮褐

貨用金錢銀錢及少銅錢規矩模樣異於諸國王宰利種也有智

略性勇烈威權障境數十餘國受貢百姓敬宗三寶咸造丈八

銀佛像並設无遮大會周給貧寒惠施銀錢並供養百餘所僧徒

六十餘人並多習學大乘佛法教丰堵波僧伽藍並高弘敬廣博嚴

淨天祠數十所異道千餘人或露形或塗灰連絡髻髻以爲冠髻

大城東三四里北山下有大伽藍僧徒三百餘人並學小乘佛法教開

者舊日昔健駄邏國迦臘色迦王威被隣國化洽遠方治世廣地

至惹宿東河而善維畏威送質子迦臘色迦王既得質子特加禮

命寒暑改館大居宇度諸國夏送迦王試國春秋心健駄邏國故

質子三時佳所各達伽藍今此伽藍亦夏后之所達也故諸國碑圖書

質子容貌服飾頗同中夏且復得還本國心存故后雖阻山不替供

養故今僧衆每至入寺居僻安坐與法會爲諸質子祈福樹善相繼

卷八

不施。至于今伽藍佛院東門南大神王像石足下坎地藏寶寶
子之所藏也。故其銘曰：伽藍朽壞，取以修治。近有過王舍，其
此伽藍多藏珍寶，驅逐傳述方事。我提神王冠中，鵝式鳥像，為
羽，散為地，為震動王及軍人，雖易位久而得起。謝各以歸伽藍，此
廟上有數石室，寶子唱定，多藏其中。多藏雜寶，其側有銘，樂
又守衛，有欲開者，取中寶者，此樂又神靈現異，形或作師子，或
作蟒蛇，或獸毒蟲，殊形害惡，以故元人敢得，改藏石室，西二里大山
廟上有觀自在，亦像有人至，誠願見者，亦像流出妙色身，蓋
行者大城東南三十餘里，至易邏，提羅僧伽藍，傍有塔，塔高百
餘尺，或至厝日，時燭光明，覆鉢勢上，石隙間流出黑香油，靜夜中
時聞音樂之聲，聞諸者，舊曰昔此國大臣易邏之所達也。切既成，於
夜夢中告曰：汝所達立丰塔，波末有舍利，明且有獻上者，宜從王請，且
入朝進請，曰不量庸昧，敢有願求。王曰：夫何所欲？對曰：今日有先獻者，願
垂恩賜。王曰：善。易邏提羅僧伽藍，所至俄有一人持舍利，親

大臣問曰欲何獻上曰佛舍利大臣曰吾為公守宜先自王易羅拓羅思
王珍貴舍利追悔前是疾往伽藍登車坊婆主誠所感其石覆鉢
自開在豈舍利已而殊出而物衣襟王使逐之石已掩矣故其隙間流
黑香油城南四十餘里至霄霄弊多代刺刺城凡地大震山崖崩墜
周此城界无所動搖霄弊多代刺刺城南三十餘里至阿耨達阿耨達
山崖崩墜嚴谷香冥具奉每歲增高數百人与漕矩吒國漕矩吒國
下月下月那羅山騎跡相望便即崩墜諸王偕日初轉那天神自遠
而至欲出此山神震怒搖湯竭石天神自教相合故傾動少重
賓主富乃盈財寶各令往詣姬吒國姬吒國那羅山每歲至我受國王
大臣禮獻之時宜相屬聖故阿耨達山增高既已尋即崩墜王城
西北二百餘里至大雪山頂有池請雨祈晴隨求果願聞之者為
日音健駛還國有阿羅漢常受此池龍王供養每至中食神通力
并坐繩床凌虛而往侍者沙弥密於繩林之下舉校舉校爾爾阿羅漢
時至便往至龍宮乃見沙弥龍王因請而食龍王以天甘露飲阿羅

漢以人同味而無沙鉢阿羅漢飲食訖訖便為龍王說諸法要沙鉢
如帝為師將器有餘粒馭其香味即起惡願恨師忿龍願諸福
力於今悉現斯此龍命我自為王沙鉢發是願時龍王已覺頭痛
矣羅漢說法誨喻龍王謝各責躬沙鉢操志未已誨謝既還坐
至誠發願福力所致是夜命於大龍王威猛暴集遂入池
致龍王居龍宮有其部屬極其敬命以宿願故興暴風雨摧折樹
木欲壞伽藍時迦膩色迦王故而憂問其阿羅漢具以自王即為
龍於雪山下三僧伽藍達窳堵波意百餘人龍採宿忿遂發風
雨王以訟諸為心龍素瞋毒作暴僧伽藍半堵波六條七成迦膩色
迦王恥切不成欲填龍池毀其居室即興兵眾至雪山下時彼龍
王深懷震懼變作老婆羅門叩王象而諫曰大王宿強善本多
種勝因得為人王元思不報今日何故與龍交諍又龍者畜也豈
下惡類然有大威不可力競素雲馭風蹈屢復水非人所制豈王
心所好哉王今舉國興兵與一龍闘勝則王元服速之威敗則王有非

款之恥為王討者，宜可歸兵，迎賊色。迎王未之役也。龍亭還池，聲震
雷動，果如楓枝不沙石，如雨雲霧晦冥，軍馬驚駭，王乃歸。命三寶
請求加護，日宿鉅多福，得為人王威攝，旌歆，依昧部明，今為龍壽所
屈，誠乃我之薄福也。願諸龍福力於今現前，即於兩肩起天燈，龍
退風靜，雲卷，重開王命，車乘人擔一石，用填龍池。龍王還作婆羅
門，宜請王曰：我是彼池龍王，懼威，歸命。唯王悲路，教其前過，王以
念，有清壽生靈，如何於我，獨加惡害。王若教我，之與王俱，願惡
道王有新命之罪，我懷惡心，離之心，業報收，然善惡明，王遂與龍
明設要誓，後更有犯，女不相救。龍曰：我惡業受身，為龍性，猶惡不
能自持，願惡或起，當忘所制。王今更立份，惡不敢權，毀女，遣一人，候望
山頂，望雲若起，忽釋柱，柱我聞其聲，惡心當息。其王於是更依伽
藍，運車堵波，惟望雲氣於今不絕。聞諸王位，求堵波中，有架果，易
舍利可一升餘，神變之事，難以詳述。一時中，車堵波內，忽有煙起，女聞
便出，猶如時，大謂車堵波已被火燒，暗作良火，火滅煙消，乃見舍利。

如白珠諸寶表柱宛轉而上累高十餘層旋而下王城西北大河
南崖舊王伽藍內有釋迦并諸神像長餘一丈其伽藍東南有
一伽藍之名舊王有如來頂骨一片西度寺館其色黃白數孔分明
又有如來髮一色青紺螺旋在案引長八寸許可半寸凡此三事每
至六曆王及大臣散花供養頂骨伽藍西南有舊王妃伽藍中有
金銅半部波高百餘尺開諸立像日其半部波中有佛舍利外飾每
月十五日其夜放國光燭曜靈照曜暉建晴其光漸斂入半部波城
西南有此羅漢山神像馬形故曰馬也昔如來在世馬堅神奏請
世尊及十二大阿羅漢山巔有大磐石如來所之受神供養其
其後元慶王即磐石上起半部波高百餘尺今人謂之馬堅神波點
半有如來舍利可示世馬堅半部波北山巔下有二神足是如來受
神鉢已及阿羅漢於中漸以時楊枝因即植根今乃茂林後於此
建立伽藍名釋鉢伽藍自此東行六百餘里各接連峯巖峭
峻越黑嶺入北平度境監波國

大唐西域記卷第一

一三

東天寺持鉢院經藏室之五世出



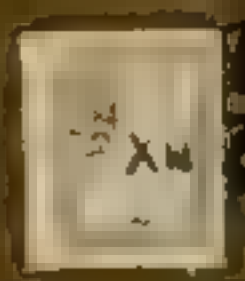
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

大唐西域記卷第二

新加坡藏



大唐西域記卷第二

南

播弄

鹽波國

那揭羅曷國

健駄邏國

詩夫天竺之稱異議紛紛舊身毒或曰賢豆今從正有且云

中度之人隨地稱國殊多異俗違舉按名語其所美謂之

度中度者唐言月有多名斯之稱言諸群生輪迴不息无明

長夜莫有司晨其猶白日既隱而月燭斯繼雖有星光之照

豈如朗月明荷斯致因而辭月良其土聖賢繼軌導凡

御物如月照臨由是義故謂之中度種姓族類群分而婆羅

門特為清貴後其雅稱傳以成俗無云經界之別總謂婆羅

門國焉若其封貴之域可得而言五中度之境周九萬餘里三番

大海北背雪山北廣南徒形如半月盡野區外七十餘國時特署

契地多泉沮北乃山阜原野安東則北野故謂之龍泉月使南

方草木榮茂西方土地硫磺斯大藥也可略言焉夫數量之稱謂

踰繕那舊曰由旬不見其詳踰繕那者有古聖王一日蓮行也舊傳一踰繕

那四十里今中印度國俗乃三千里聖教所載唯十六里窮極

之數分一踰繕那為八物唐舍舍者謂大牛鳴聲所歷間稱

物唐舍云一物唐舍為五百方分一方為四肘分一肘為二十四指分

一指即為七宿表乃至風鐵際唐牛毛羊毛苑家銅米次毫

分以至細塵七分為極細塵者不可復析即微塵故是極微

若乃隆陽曆運日月不合稱謂躔秣時維無異隨其星建以標月

名時極短者謂刹那也百二十刹那為一呬刹那六十呬刹那為一臘

轉三十臘轉為年呼粟步五半呼粟步為一時六時合成一日夜

書三 后俗日夜分為八時五晝夜四時 月為至滿謂之白分月虧至晦夜三

謂之里分里分或十四日十五日月有大小故也里前白後合為月

月合為一行是遊在內北行也日遊在外南行也極此二行合為一歲

又為一歲以為六時正月十六日至三月十五日漸寒也三月十六日

至五月十五日盛寒也五月十六日至七月十五日雨時也七月十六日

至九月十五日茂時也九月十六日至十一月十五日漸寒也十一月十六日

日至正月十五日盛寒也如東經歲歲為三時正月十六日至五月十

五日盛也五月十六日至九月十五日雨時也九月十六日至正月十

五日寒時也或為四時春復秋冬也春三月謂割祖羅月吠舍祛

月遊瑟吒月當此後正月十六日至四月十五日復三月謂賴沙

茶月室羅伐罕月婆達羅鉅陀月當此後四月十六日至七月十

五日秋三月謂賴沙月度闍月迦刺底迦月末伽始羅月當此後

七月十六日至十月十五日冬三月謂賴沙月磨祛月頗勒塞月

當興後十月十六日至二月十五日故下度僧徒依佛聖教
居或前三月或後三月前三月當興後五月十六日至八月十五
三月當興後六月十六日至九月十五日前代譯經律者或
坐脫斯皆遺俗殊俗不逮中國正有或方言未
推如未入胎初生出家後佛涅槃日月皆有參差語在後記

若夫邑里周園方城廣峙街衢卷陌曲徑盤路
夷路者釣鵠優地將除其舊而充之邑外行
左至於宅居之制及垣郭之依地所
木室宇臺觀松屋手額以石灰覆以
中身若茅草或乾或板壁以石灰為飾地
散有斯其異也諸僧伽藍頗極奇制

招棟梁奇形殿錄八廟極精圖畫衆
室中堂高廣有異僧堂周章形制
而至於坐上咸用蠅林王族大人
至於坐上咸用蠅林王族大人

異者王朝庶族復高唐珠璣唐書禮志曰用銷鑄師子林敷以細氍毹以寶札

凡百廢務隨其所好刻鳳異類唐書禮志曰堂飾奇珍衣服玩无所裁制者貴

鮮白輕雜色男則統青帟腋插巾右袒女乃襟衣下垂通肩掩腋

頂為小結餘髮垂下或有所制別為說俗有冠花髻身佩纓絡其

所服者謂博大有邪衣及氍毹布等博奢者野蠻然也取麻衣麻類

也領窄羅衣纖細羊毛也利縮衣緣野獸毛獸毛細與可得絹績

故以被珍而充服用其北中皮鹿皮宋列短制衣補衣頗同胡服

外道服飾始雜異制衣或衣孔雀尾或飾翳翬縷絡或无服露

形或草衣掩體或校較刺數或蓬頭推髻素衣无定赤白不垣泉僧

之服唯有三衣及僧却綺汗綈些唐書禮志曰那三衣裁制各部執不同或

緣有寬狹或素有小大僧却綺唐書禮志曰那三衣裁制各部執不同或

右公長裁過更方汗綈些唐書禮志曰那三衣裁制各部執不同或

補綈馬羈綈補則諸部各異也乃黑赤不同利密利波羅明請

素居間澤言俗物國王大臣服統服異花綈臂冠以為首飾環

釧纓絡而作身佩具有富有高大價唯釧而已人多後洗少有所

履潔其牙為或赤或黑磨致牙身脩鼻大眼斯其態也吏具

潔清自守非矯其志凡有饌食必先盥洗諸宿不拜食然不傳凡

木之器經用女棄金銀銅鐵每加磨瑩饌食既訖將楊枝而為

淨澡漱未終元相執觸各有豐滿女事潔濯身塗諸香所謂旃

檀樹金也君王將浴鼓琴弦歌祭祀拜和沐浴潔洗詳其文

字梵天所製法神始傳則四十廿言也富物舍成隨事傳用流演

枝龍身波漫意因起匪人祓有改變語其大較未異本源而中

中度特為詳正緯調和雅興天用音氣韻清曼為軌則陳境異

國習認成訓競趨流俗莫守淳風重抄記言書事各有司存史

諸舊稱謂元雅敬茶唐書善惡具舉其祥倫著而用家誘進先

導十二章七歲之後漸授五明大論一曰聲明明辨詁訓字詮目流

別二五巧明伎術機用陰陽曆數三習方明禁咒用耶樂石針

及四謂因明辨定之心邪所惑真偽五日因明究暢五乘因果妙理

且婆羅門學四吠陀論舊曰吠陀也一日壽謂養生性二日祠謂享祭

祈禱三日平謂禮儀白卜法軍陣四日術謂異能伎數禁咒錢目

方師女博究精微賢射射玄奧示之大義導以寂言提提善誘誘取

朽勸勸薄薄若乃識量通敏志操通達則物執執友用業成後年方三

十志志立立學學成成既既居居祿祿位位先先師師德德具具有有博博古古好好雅雅壯壯道道居居身身沉沉落

物外逍遙事表龍辱辱不不驚驚聲聲同同遠遠君君王王雅雅向向莫莫能能屈屈迹迹然而

國國重重聽聽教教稽稽貴貴高明高明靈靈贊贊遜遜隆隆禮禮命命重重故故能能強強志志為為監監重重德德

進進退退訪訪遊遊任任不不遠遠千千里里家家難難在在富富志志均均歸歸張張口口腹腹之之資資巡巡真

潛潛有有貴貴知知道道无无恥恥遺遺財財媛媛遊遊惜惜業業偷偷食食靡靡衣衣既既无无念念德德又又非非時時習

恥恥辱辱俱俱至至醒醒聲聲義義揚揚如如未未理理敢敢隨隨類類得得解解去去聖聖修修遠遠心心法法醇醇醇

任任其其見見辭辭之之心心俱俱獲獲聞聞知知之之悟悟部部執執率率時時諄諄論論波波濤濤異異此此專專門門殊殊達

同同致致十十有有八八部部各各擅擅鋒鋒銳銳不不小小二二乘乘居居止止區區別別其其有有宣宣默默思思推推極

行行佳佳三三之之惠惠德德降降臨臨靜靜良良休休隨隨其其求求后后各各別別秋秋防防无无云云律律論論結結是

佛佛經經誦誦宣宣一一部部乃乃免免僧僧知知事事三三部部加加上上房房資資具具三三部部老老侍侍者者秘秘策策四

部給淨人役使五部則行未與六部入導後周術道德既高旌

命然異時集誦論考其優劣歎別善惡點誦出明其有高橋敬

言作揚妙理雅辭曉美妙辭故提於是既乘寶馬導後如林至

乃義門唐周韓鈺樞密理實而韓敏亦義而言順遂而西漢類

忠身入唐立序於曠野棄之得託旣誦法衣表賢惠大知樂道

家勸志士出家故俗後其所好羅衣北律僧中耕討輕則衆命

訓責欲衆不與語重乃衆不共住不共住者所損不出出一住處

持身無二四焉環銀環或返初服者夫族姓殊若四流爲一日聚羅

海行也守道后貞潔白其操二曰利帝利王種也舊曰利東世君

臨仁爲志三曰吠舍舊曰吠高曾也習遠有無逐利遠近四曰陀羅

飛伏異路内外宗敬姻婭不離婦人一族終无舛離自餘雜姓是

故粉說各隨類聚衆以詳載若王奔世唯利帝利是誠時起其姓

稱尊國之戰士號雄是造子父傳業遂成兵衛居則守國周律征

則奮旗前鋒凡有四兵步馬車馬則被以堅甲牙施利鉅一時奔
乘援其節度而率左右之駕馭車乃駕以驅馬立沛若乘劍乘
周衛扶輪扶轂馬軍散衛遂托奔命未軍校得敢勇死遂與
相執長戟或持刀鉞前奮前陣凡諸我器莫不鋒銳所謂霜
刃金鉞奔矛及長鞭輪索之屬皆習矣夫且俗也性難
急志且自習於財無可得於義有餘讓懼其運之罪輕生事
之業詭譎不行盟誓為信政教尚習風俗猶和凶悍雖小時
國急謀遠若上事平教則常出因國無所刑戮任其生死不廢
倫犯傷殺義悖違其旁則割鼻截耳斬于刑是或驅出國或放
荒蠻自餘各犯輸財贖罪理獄無不加刑朴隨問款對據事
平探拒違所犯恥過飾非欲寬情實事自棄者凡有四條水火
毒水則罪人與石俱沉以連石沉之深流極其真偽人沉石浮則有
人浮石沉則无隱火乃燒鐵罪人陷上復便其臨既遣棄棄又令
故重無所損實有所傷悞弱之人不堪其極棒未用花散而始

禮則花發實則花佳辨則人石平衡輕重取驗厚則人位石擊

實則石重人輕毒則以一殺平剖其石解隨被認人所食之分雜諸

毒藥是剖解中實則毒發而死厚則毒飲而積聚四條之例防

百非之路致敬之式其儀九亦一恭言禮則二俯首亦敬三舉手高

揖四合掌五拈五屈膝六長跪七手膝距地八五輪俱展九五拜投地

凡斯九等極唯一拜跪而諸禮謂之善敬速則暫拜手近則祇

其摩壇凡其數雖受今喪喪長跪身隨學拜各有禮或摩

其廟或村其廟善言誨導亦親厚出家此所應受敬禮唯加善

願元上既拜隨所宗事多有放統或唯一周或復三而宿心別諸教

則欲凡通疾病飽粒七日斯限之中多有於念念未康老方乃餌

藥藥之性類名種不同醫者之工伎亦惟有異終沒臨喪哀痛相親

哀校柏領推勾服制無用喪期無數送終殯葬其儀有二曰大葬

積薪焚燎二曰水葬并沉流漂散三曰野葬棄林畝獸園王得先立

嗣君以主喪祭以迄上下生三德考死無議證喪禍之家入奠就食

拱
揖

項美升之後復常无諱諸君是死以不潔成於郭外治而後入主

年者壽考死斯將至聖果沈疔生居極狀離慶俗頗棄介

鄙希速世路於是親故知交樂戲會泛舟戲梅厝院如何清滿謂

得生天寸有其一未盡鄰見出家僧來割无節哭父如亡要誦念

思退遠慎終莫實其福政教既宣樸樸亦簡不藉書人无佞

課王田之內大分爲四一死用祭礼榮威二以封建輔佐軍臣三賞

賜穀碩豐高才四樹福田諸異道所以賦斂輸薄後稅儉省各安

業俱仰今假種王田六稅具一尚貢迎利朱往寶選津路用防輕稅

後過國家營建不潔皆侵擾其成切謂之價直鎮或征行宮屋

營衛量事相易懸僧待人宰牧輔臣原官優先各有分地自食封邑

風操既別地利亦殊花草草木雜種異名所謂菴沒雅果菴羅

果未社迦果跋達雅果初比他果阿未雅果鎮社迦果舊皇跋羅果

茂遮果那利蒲提果般張安果儿欣興類難倫我祇孫人世有攀

言焉至於葉果柑柿下皮无開刺奈桃杏蒲首等果迦阻亦羅

國已未注間模石榴月橋諸國皆樹銀田農務稼穡耕植隨

時各從勞逸宜所出稻麥尤多蔬菜則有蔓菜依彼集陀菜亦

蓬蒜雖少敢食者希家有食者馳令出郭至於乳酪膏乳沙糖

石蜜芥子油諸餅新常所膳也菓米唐菓時唐有歲牛驢馬

豕吠狼狽子猿猴凡此毛群例元味敢有鄙恥眾被穢惡齊居

郭外者迹人間若其酒醴之老滋味流別蒲陶月唐刺帝利飲也

翻藥不醴蘇吠奇等飲也沙門婆羅門飲蒲陶月唐漿冰酒醴之

謂也雜姓早設元所饒別然其皆用之器器有殊付物之意

隨時無國雖金銀器用而炊飪莫知多黑杯立少用赤銅食以

黑粟味相調手拍餅餅略無匕箸至於老病乃用銅匙若其金銀

鍤石白玉火珠風土所產亦復乃為積奇珍雜寶異類味自滋陽易

以求寶然其貨用文還有無金銀錢貝珠小珠下度境畧

具華風壤之夷大略則在同條亡貨租陳搜聚異政殊俗據國而

叙疆域國周千餘里北朔雪山三千里南顧國大都城周千餘里

年王族絕嗣其家傳力競無大君長近始附屬迎早試國上親精步

月養林樹雅多集賓乃少室序漸滿微霜无宮園俗量樂人尚

歌詠志性恬弱情懷詭詐更相欺誦未有推先體貌卑小動止

輕躁多衣白毼所服鮮錦伽藍十餘傭徒寡少並多習勝大乐

法教天祠數十異道甚多從其東南行百餘里踰太嶺濟大河

至那揭羅易國北下那揭羅易國東西六百餘里南北二百之六

下里山園四境賸隙荒險國大都城周二千餘里元大君長主令度

馬之具試國豐穀稼多花菓氣序溫暑風佐涼簡獲錢曉權

輕財好世宗敬佛法少信異道伽藍雖多傭徒寡少諸車堵吸意

燕地探天祠五所異道百餘人城東二里有平堵波高三百餘人無憂

王之所逮也備石特起刻風奇制表釋迦并值燃燈佛教虛皮衣布

紋掩盜得受記慶時輕初據斯迹無法或有唐日天雨泉元耕

梨心競武能供養其西伽藍少有僧徒次南小山堵波是掩盜之

地元憂王避大路遂健達焉城內有大車堵波故基同諸塔日昔

有佛為高廣嚴麗今既无出尚有故基其側有平都波高千餘級
俗相傳不知源起云從皇下時基於此既非今基是多靈臨城西南十
餘里有平觀波是如來自中中度法處遊化降迹於此國人感慕
建此靈基其東不遠有平堵波是釋迦寺有值燃燈佛於此買
花城西南二十竹里至小石山頂有伽藍為堂重閣積石所成連
宇森密絕无僧俗中有平堵波為二百餘人元覺王之所建世伽藍
西南諸洞間地深而陡懸崖壁立東上壁有穴有大洞穴間
羅龍之所居也門徑狹少處宜置閣屋在津浦後餘流昔有龍
散腹若真容相好具足儀然如在近代已來人不遍觀縱有所見
歸而已至誠祈請有真感者乃暫相視尚不能久昔如來在世之時
此龍為牧牛之去俗養王乳酪進奉失旦既獲譴責心懷悲恨即
以金錢買花供養受託年堵波為惡龍破國害王即起石像殺身
而死遂居此窟為大龍王使劫出此成平忽忽通起此心如來已覺
愍此國人為龍所害通神通力自中中度至龍見如來毒心遂止

受不敬或願護心法請如來常居此處諸聖弟子恒受我供
如來告曰吾將降穢為汝留歡遣五羅漢常受供供正法隱沒
其事无替汝若毒心為怨當觀吾留歡以慈善故毒心當止
此賢劫中當來世尊亦悲愍汝皆留歡像歡窟門外有二方石
其一石上有如來足跡之迹輪相微現光明時照歡窟左右多諸
石室皆是如來諸聖弟子入定之處歡窟西北隅有丰堵波是如
來經行之處其側丰堵波有如來發此陳此不遠有丰堵波是如
來顯暢真宗說海東慶之所也歡窟西有大磔石如來肯於其
上濯洗如來沙衣文歡復現成泉圍三十餘里至羅城周四五里
堅城險固花林池沼光輝澄鏡城中有人得寶正信復有重園
畫棟丹楹第二園中有七寶小丰堵波置如來頂骨周一尺二寸
較完分明其色黃白風以寶出量丰觀波中歡知善惡相者香水
和塗以平頂骨隨具福威其文煥然又有七寶小丰堵波以貯如來
髑髏骨狀若荷葉色同頂骨亦以寶出城隅而量又有七寶小

車堵敗時如未眼精，大如系光明，清徹眼中外，又似寶馬城。
村而量如米，僧伽肚，製沙衣，細麗所作，其色黃赤，量寶馬城。
既遠微有損壞，如未錫杖，白鐵作銀，旃檀為斗，寶同威，近有國。
王聞此諸物，並是如未，有親服用，持其威力，迫服而既至本國。
置所后，宮中未法，辰求之，已失，更尋訪，已還，在慶斯，五聖迹。
步，有靈異，迹早試，至今，通行，給侍，香花，觀禮，之後，相繼，不絕，諸。
津行等，欲從，摩羅，為勝，用人，之所，宜推，上，諱，難，其，大。
略，曰：諸款，見如未，頂，有者，稅一，金錢，若取，不者，稅五，金錢，自餘。
部，級，以次，樹，得，難，重，觀，禮，亦，衆。自，周，昆，比，有，車堵，波，不，甚。
高大，而多，靈，旅，人，以，指，觸，便，即，搖，震，連，其，傾，動，鈴，鐸，和，鳴，從，此。
東南，山谷，中行，五百，餘里，至，健，跋，羅，國。
西千餘里，南北八百餘里，東臨信度河，國大都城，有布路沙，布羅。
周四十餘里，王族，絕，嗣，役，屬，迹，早，試，國，色，里，靈，迹，后，人，稀，少，言。
城一隅，有千餘，正，報，秋，般，威，花，果，繁，茂，多，月，產，出，石，蜜，氣，序，溫。

覺胎元霜雪人性極好曾曲說多教異道少信正法自古至今

度之境作論諸師則有那羅延天无着并世親并法救如意勝

尊者等在生處也僧伽藍千餘所推降長髮無等諸諸耆耆

波頗多類祀天祠百數異道雜居王城內東北有一故基昔佛館

寶臺也如來涅槃之後鉢流此國經數百年式道供奉流轉諸

國在波斯都城東南八里有早鉢羅樹高百餘人枝葉枝疏

蔭數家密過去四佛已坐其下今猶現有四佛坐像賢劫之元

百九十六佛之當坐也真祇跋衛靈金潛被火逆如來於樹下

南面而坐告阿難曰我去世後當四百年有王舍世号迦膩色迦其南

不遠起車堵波吾身所有骨肉舍利多集此中早鉢羅樹南有年

堵波迦膩色迦王之所建也迦膩色迦王以如來涅槃之後第四百年

君臨廣運威嚴却邪不信罪福輕毀佛法因遊草澤遇見白梵

王親奔迹此忽見有牧牛小兒於林樹間作小車堵波其高

三八王曰故何所為牧以之對曰昔釋迦佛聖智慈起當有國王於

此勝地達丰堵波吾身舍利多集其內大王聖德太子記

神功勝福久傳斯辰故我今者先相敬告發說此語已忽然而現焉

是說喜慶增懷自負其名大聖先記曰發正信津教佛法周小丰

堵波更遠石丰堵波欲以切力而覆其上隨其數量恒出三尺者是

增高逾四百尺其地所峙周一里半廣其五級高一百五十尺

方乃得覆小丰堵波王用喜慶復於其上更起二十五層金銅

相輪並始采舍利一斛而置其中式從供養諸建經託見小

丰堵波其大基東南隅下修出基丰王心不手便即擲棄遂佳

丰堵波第三級下石基中丰現復於上層更出小丰堵波焉是

而嘆曰嗟夫人事易迷神功難掩聖所杖植結何及茲權

既已謝各而似具二丰堵波今猶現任有聖疾病欲祈康愈者漢

香散花至誠願命多蒙康老六丰堵波東面石陸南鑄作二丰

堵波一高三尺一高五尺規摹形狀如大丰堵波又作南軀佛像高

四尺一高六尺概并樹下跏趺坐像日光照燭金色是曜陰數漸

移石文青相同諸者舊日數百年前石具之隙有金色蟻大者
如指小者如髮同類相從其石辟父看厥鏤刻以金沙作此像
今猶現在大丰塔波石陞南面有曼佛像高二丈六尺自自上分現
兩身後背月之下合為一體同之者舊日初有貧士傭力自磨得一
金錢刻造佛像至丰塔波所謂畫工曰我故面如來妙相有一金
錢翻切而少愈思其負迫於貧乏手時彼畫工監其至誠元價
自許為以功復存人事同前遂持一金錢求畫佛像畫上見時
受二金錢來如丹青畫一像二人同日俱來礼敬畫工乃同指
一像示彼二人而謂之曰此是汝所作之佛像也二人相視若有所慄
畫工心知其故也謂二人曰何思慮之久乎凡所受物其數不勝數
言不認像如神變畫身未靜像現畫畢令身天影光相照者人
悅服心信歡喜大丰塔波西南百餘步有白石佛像高一丈八尺
北面而立多有靈相數放光明有人見像出夜行旅繞大丰塔波近
有邪賊欲入行盜像出逆賊畫師還像似本像作三數群盜因發

過自新達行也宜具告遠近大丰塔級左右小丰塔級與鉢百數佛

像莊嚴敬奉不怠休者異昔時有聞聽靈佛聖賢或見或統此

丰塔級者如來懸記七燒七三佛法方長上俗記曰成懷已三初至國通

遭火災高見被焚塔尚未成功大丰塔級西有故伽藍迦賦色迦王之

所達也宜同果樹唐室同人所建高僧式昭景福雖則祀殿而日奇

公僧徒減少無學小乘自達伽藍果人同出諸作論師及證聖果

清風雨前至德元武荒三童同有波東得轉胎身者室父已領願向

立莊教初尊若之在梵志師也年齒八十捨家係衣城中少年更謂之

日思更朽老一何法智夫出家者有二業焉一則習定二乃誦經畧

表老元所進取監迹清流徒知飽食時胸身者同諸談議因謝時人

而自標曰我若不遇三藏理不斷三果欲得六神通具八解脫終不願而

主於席自余之後唯日不怠修行畢坐住立思惟盡則研習理教夜

乃靜慮教神轉歷三歲監子通三藏斷三果欲得三明智時人敬仰曰

少嗣尊者者焉嗣尊者者東有敬信世觀亦於此利矣則建摩俱舍

論人而教之封以記焉世親室南列千餘步第三言南未教易刺也

論師於此制衣此聚沙論師以佛涅槃之後入千等中利其

也少等有才辨聲聞退被法俗飲心時室羅伐悉底國毗訖羅摩

河送多生威風遠治諸下度日以五億金錢周給貧家

疏獨主藏臣懼國用之遺也乃諷諫曰大王威被殊俗澤及

此處請增五億金錢以振四方遺之府庫既空更稅有五億錢

不已張聲戰戰惕息也上有同給之思臣被不報之責且日聚有

餘給和之財聚為身設作國用遂加五億惠諸貧民其後備遊

豕失蹤有尋知連者積一億金錢如意論師使人刺殺無賜億

金錢其國史臣依而書記王取見高帝使故眾辱如意論師乃

招集異學德業高深者百人而下令曰欲收現聽諸真境異道

紛雜以心靡庸今者優劣專精遵奉泊于集論重下令曰外道

論師並棄後也沙門法求其善宗義勝則宗敬佛法負則誅戮僧

徒於是加意誦誦外道九十九人退飛矣下席之人觀之莫不

劇談語及大煙王與外道咸諒引如意論師辯義有失夫先煙而後
及大北事理之清也如意雖人離无聰賢者恥見衆所訾訕其舌乃其議
則人世親曰當接之衆无觀大義群迷之中无辯心論言畢而死
未久超日王失國興王應運表式美與世親并欲雪前恥來白王曰
大王以聖德君臨爲合識主命先師如意等躬奉國前王伯極衆
性高名我兼導誘欲復先志其王知如意指人也美世親惟操焉
乃台諸外道祖如意論者世親重述先旨道謝然而退 迦凡
色还王如遠東行五十餘里渡大河至布色羯邏伐底城周十
四五里后人殺威固洞洞達城西门外有一天祠天像威嚴靈異相
繼城東有丰堵波无曼王之所達也即過去四佛說法之處先
右賢聖自中中度降神導物斯地實是多部伐鉢密咀羅

唐王玄奘法師
和頂禮多說也

論師於此制長衆事分阿毗達磨論

城北四五里有故

伽藍達摩寺其涼僧徒寡少然時遵習小乘法嚴即達摩咀羅

多連摩多羅也

論師於此制長衆事分阿毗達磨論伽藍側有丰堵波高

數百尺无憂王之所建也取木石願與人共是人如佛皆為國王

循并行從衆生欲惠施不倦受身若遺於此國占子生為王即

斯勝地于生捨眼捨眼東不速有二石半堵波高百餘人石則

梵王所立无乃天帝所建以妙珍寶而瑩飾之如來藏藏寶寶

為石具甚雖傾陷向日宗高梵人半堵波西北行半餘里有

半堵波是釋迦如來於此化鬼子母令不害人故此國作祭以

求嗣祀法一行半餘里有半堵波是南莫迦芥舊曰瞻摩

參行轉義傳旨又於此採果遇王遊獵毒笑護中至誠感靈天

帝法藥德動明聖王即復蘇南莫迦芥被害東南行二百

餘里至跋厘沙城北有半堵波是賴達摩太子唐言以父王太為施

婆羅門蒙龍被損願謝國人出郭門於此告別具側伽藍于

餘僧並小乘時也唐言有伴泥伐羅唐言論師於此制教問毗達摩明燈論

跋厘沙城東門外有一伽藍僧徒千餘人並大乘時也有半堵波无

憂王所建之普賴達摩太子唐言賴在憍多落迦山唐言波羅門乞

具男女於此齋齋 臥膚沙城東北二十餘里至邱多落迦山頂上
有車堵波无受王所達種達摩太子於此棲隱其側不遠有丰堵
波太子於此以男女施波羅門 其具男女流血澤地今諸尊
木猶帶綠色巖間石室太子及妃習定之處谷中林樹密蔚若
帷蓋是太子昔所遊止其側不遠有石一洞即石仙人之所居也
仙同西行百舍里越一小山至大山南有伽藍像後妙少菩薩
大藥其側有藥師殿先王至之所遊也昔釋迦太子所居之寶樹人
力娘為諸龍遊之神通婆女乃寫其相還城邑臥膚沙城東北
五十餘里至末山有青石大自在天神像毗摩天女也國諸俗
以此天神像者自然有也蓋世所多祈禱之衆下度諸國來禱請
祈貴賤畢華達迦舍其有願見天神者至誠无貳絕食
七日或有得見者多遂山下有大自在天神像其像如道武狀神
毗摩天祠東南行百五十里至焉鉢迦摩荼城周千餘里南臨
候度河人畜樂寶貨為最積諸方珍異多集於此焉鉢迦摩

我西行三千餘里至阿羅漢國是時我聲明論彼你凡仙在生

多也遂古也初文字繁廣時後却懷世累宜居長壽諸天降尊

信是之故文稍生焉自時飲反其淳然遊梵天天帝作則隨時

異道諸仙各制文字人相親述競明而傳時者居如難用詳究人

壽百歲之時有彼你凡仙生知情物慾時流薄欲削落偽則之繁

獲遊方回道過自在天逆申述作之志自在天帝感其各情

汝仙今受我命遂於是何精淨思結糖郡言作力字書猶有者

三千卷其書遂今有檢括木封以集王王其聖其下今國中無使

傳習有誦通利者千人金錢所助明因傳授咸行通也故此也中諸

諸破聖羅門碩德焉才情物欲識婆羅樹蓮花中有未增破羅

演化破你凡仙後進之慶如來去世五百有六阿羅漢自述

涅槃羅國遊化至此乃見梵志振訊雅童時阿羅漢謂梵志何

言此兒梵志曰今姓子聲明樂示時進阿羅漢道今當與梵志言

夫沙門者慈悲為情勝傷物類仁念所契自具其說阿羅漢曰

夫沙門者慈悲為情勝傷物類仁念所契自具其說阿羅漢曰

談不容易思我條類汝願當因波作在仙制本聲明論義訊

於世平婆羅門曰此是子後進你德像設猶在阿羅漢日今

汝此子即是彼仙猶以強識既習世典唯談異論不究真理神

智唐拍疏將未息而棄餘善為所愛子然則曲文辭徒疲

切煩宜若如來聖教稱智賢法最者南海之濱有一枯樹五

百喙蟠於中使各有諸商侶止此樹下時為風寒人皆飢凍聚

積糴蘇區天其下檀栢樹樹邊地時向俗中有一靈客

夜分已後蒲門此連所藏彼諸蟬蛸雖公天因愛好法音為不

於此命終隨業受生得人身於家散學素因法教聰明利智

並證聖果為世福田近之臘色迦王與賜身者招集五百賢聖

於迦羅旃羅國作毗婆沙論斯在枯樹之下五百蟬蛸也余雖不月

是其一數斯則優劣良異死伏懸殊仁人君子可待出家以德

言不能述時阿羅漢說此語已示神通事自忽不現彼婆羅門深異致

異嘆善久具告陳王遂放其子出家修莊園不通信之至

三寶瓏人後化於今蘇馬後為鐸迦奈城北踰山詩以行六
百餘里至烏伏那國

唐言交者輸之莞國也舊曰馬場
或曰馬茶皆訛也

大唐西域記卷第二

一

東大寺持寶院經藏本玉可他

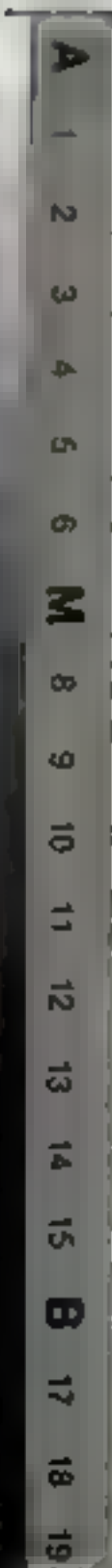
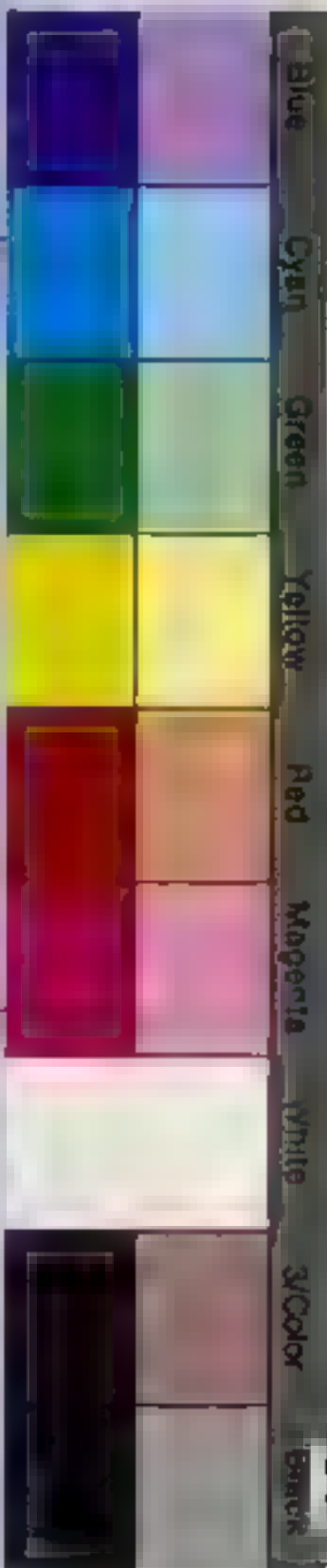


大唐西域記卷第三

持世經

子X出

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



大唐西域記卷第三

攝寺

焉耆國

鉢露羅國

咀叉始羅國

僧訶補羅國

焉耆國

迦濕波羅國

半鼓羅國

遏遲闍補羅

國

焉耆國周五千餘里山原遼遠北澤連延穀稼

播地利不滋多蒲陶少竹蔗土產金銀豆蔻金杏樹

蒲桃樹花果茂盛寒暑和暢風雨順時人性怯懦俗情調

迤依

龍好覺而不切林亦咒為龍葉多衣白龍少有餘服語

言唯異大同字度文字禮儀頗相象類宗重佛法敬信

大桑夾人種婆家塔河舊有一千四百伽藍多已荒廢

僧徒一百八千人漸減少並學大桑家定為業善誦其

文未究深義或行清潔持因禁咒律儀傳訛有五部焉

一法密部二化地部三飲光部四說一切有部五大衆部天

祠中有餘所異道雜居堅城四五其王多治曾揭教在城

周于六七里局人展威曾揭教在城四五其王多治曾揭教在城

多靈瑞是佛在昔作思得仙於此為轉利王唐言剛謂

割截支體曾揭教在城東北行二百五六十里入太山至阿

波邏龍泉即種婆家塔河之源也派流西南春夏冷凍

冬飛雪霏五采光流四照此龍有逆葉波佛時生在人越名曰

統祇孫用咒術禁御惡龍不令暴雨國人賴之以穡稼糧君人

衆庶感其德家統外教以鎮道焉既積歲時或有通詔院

祇合怒頰為毒龍暴行風雨損傷苗稼今終之後此地龍

泉流泉損傷地利釋迦如來大悲御世慈此國人獨遭斯難

降神于此欲化暴龍執令對神拏戰于山崖龍王震懼乃出歸

依聞佛說法心淨信悟必求逆制勿損農稼龍曰凡有所食

收人田今蒙聖教思難磨給頌十二歲一收糧儲如來令諸

而許焉故今十二年一遭白水之災阿波邏龍白水西南示

餘思水北岸大礁石上有來旦所履迹隨人福力重有

短長是如來伏此龍已留迹而去後人於上積石為室遇迹

相起花香供養順流而下二十餘里至如來濯衣石如衣沙衣之

文煥焉如鑊曾揭釐城角四百餘里至酸羅山谷水西流連

流東上雜花果果被潤緣崖攀巖尤險豁谷盤行或聞詠

話之聲或聞音樂之聲音方石如搗杵如若工成連近相屬極

布崖谷是如來昔為闍半頌舊曰偈梵文也或曰偈他梵音記也

於此捨身今寺曾揭釐城南二百餘里大山側有摩訶伐那大林

伽藍是如來首陀音薩行方薩縛達王唐言蓮藏樂園潛行

至此遇貧婆羅門方來乞食既共國位無以為施遂令羈縛

往獻王莫以省財迴為惠施摩訶代那伽藍西北下山之栗

里至摩愉唐音伽藍有窣堵波高百餘人其側大方石上石

必未足顯之趾迹是佛首顯此石故物脫光明聖摩訶代那伽藍

為諸人天說本生事其窣堵波基下有石色帶黃白常有津

跡是如來在昔脩音薩行為闍王法於此折臂書寫經典摩

摩愉伽藍西北七十里有窣堵波無憂王之所還也是如來

昔脩音薩行方唐言毗連王為求佛果於此割身位

摩代伽伐伽西北二百餘人入珊尼羅園北至薩囊教地唐言

僧伽藍有窣堵波高八十餘人是不來首陀音薩時遇飢

歲疾疫流行羸瘠無知道理相屬帝釋悲愍思所救濟乃

變其形為大蛇身僵屍山谷空中通告聞者感復相率奔

赴隨割隨生瘡飢瘡疾具側不速有類摩大等者波是如來

首為帝釋時世疫忘諸會議自變其身為藥種地凡有飲食

莫不哀緣其羅圖川北石崖造有寧塔波病者多來少

蒙除老如來在昔為孔雀王與其群分至此熱渴而求水

不獲孔雀王以葉吹產涌白水流注今遂為池飲沐愈疾石

上猶有孔雀其迹在昔揭教里城西南行六七十里大河東有寧

塔波高六十餘人上軍王之所達也昔如來之將寢喚告諸大龍

我界後王伏那國上軍王與舍利之分及諸王等將欲

重且軍王後來遂有輕敵之議是時天人大眾重宣如來願

之言乃預同分持歸本國武邊宗達寧塔波側大河頭有大

石狀如馬昔上軍王以大白馬負舍利歸至此地馬負舍利而

自覺遂變為石即於其側起寧塔波寧揭教里城西五十餘

渡大河至盧鹽咀迦唐言寧塔波高五十餘人無愛王之所達

也是如來修善薩行為大國王号曰意力於此剃身血以飲五樂

又舊曰夜普揭教里城東北三十餘里至過部唐言寧塔波

又又說也寧揭教里城東北三十餘里至過部唐言寧塔波

高四餘尺在音如來為諸人天說法開導如來去後從地踊出

梨麻宗教香花不替石等塔波西渡大河三四十里至一精舍

有阿彌盧和羅代羅菩薩像

言觀自化今守此像諸如五分教音時時
轉盧和羅代羅像目在為講為先音

到觀世音或觀世自在皆說經也
威靈顯赫神道顯明信相送供養無替觀自在菩薩像西北百四五十

里至盤勃盧山須有龍池周三十餘里流波浩汗清流皎鏡有毗

盧釋迦王亦位諸釋四八柱軍有宗親相逐台當公龍其一釋和既

出國都就涉波弊中點而一時有一為龍起其乘既以馬和目而乘

長長馬飛翔下此池側釋王亦逐過異國迷不知路假林樹而池

龍少女遊覽見水頭忽見釋王而不將當也變為人形即向庫村釋

種驚寤曰即謝曰羈旅窮人何見親附遂歎服勤遠過野舍

曰父母有訓教奉無違難亦思願未求高令釋種曰山谷有真公

家安在曰我此池之龍女也敬聞聖族流離逃難幸得遇賢敢慰

勞勞命有慈私未引未育况予積禍及此龍身人畜殊途非所聞

也釋種曰一言見兄宿心斯其龍公曰敬聞命矣雖所去就釋種

乃稽首曰：「我所仰德之力，令此龍女舉體成人，福如所感。」
龍遂改形，既得人身，深自慶悅，乃謝釋種曰：「我猶殊運，流傳
恩惠，幸蒙家室，願福力所加，曠劫離身，一旦變欲報此德，靡能
未謝，心願陪遊事物，物議頗自久矣。然後倫禮龍女，遂記自父也。」
曰：「今者遠覽，息達釋種福力所感，愛我為人情，存好念，故陳事。」
寶龍王心悅人趣，情自聖族，遂從女請，乃出池而謝釋種曰：「不道
非類，今尊就早，願我室教，從德循好，終受龍王之請，遂即
具嘉穀，是龍宮之中，親定倫禮，無小集會，雖在歡娛，終始觀龍
之形，心常畏惡，乃欲辭出，龍王上曰：「棄無遠舍，隣北宅，若當入，媛
哥，豈稱大考，德有臣，庶祚延，長世，將相謝曰：「此言亦與龍王
以寶，鈿且選中妙好，白晳而霞其上，謂釋種曰：「棄持此，晳以獻
國王，女親久遠人之育，可於此時，言其至也。因極其國，不亦善乎？」
釋種受龍指，誨便任行，獻焉。仗那王躬舉，且晳釋種執其
杖，而利之，侍是術，兵讀亂階，釋種麾劍，告曰：「我所感，初由龍見，授

以誅後伏以刺不臣威權神武推尊大德於是法弊立政表賢

極患已而動大衆倫法駕即龍宮而報命迎龍女以還都龍女

宿業未盡餘報猶生每主誡教育出九龍之頭長思莫知圖計伺

具害也利刃刺之龍女驚怖指日斯非後報之利非使我今有少復

傷而汝子孫當苦頭痛故此國後常有斯患雖不速解時一救動

種種既後具子嗣位是為唱咀羅摩序那主上軍王嗣位

之後必無明如來伏阿波羅羅龍還也從王下其宮中上軍

王適德遊獵如來目為其必略遊法要過聖開法遂得復明如

來問曰汝子我之族也今何所在母曰且出敗遊今將返駕如來上諸大

衆尋歡義引王女曰我惟福遇生身聖族如來悲愍大親除障

我子方還身少留待世尊曰斯人者我族也可開教而信捨非親

誨以慈心我具行矣還語之曰如來從此往物城跋羅樹間當

入涅槃但取舍利自為供養如來上諸大衆凌虛而去上軍王

方遊獵遠見宮中光明赫奔鼓有如雲羅攬而返乃見其女

復明慶而問曰我亦無何有斯祥感感入慈心復明如前每日出

後如來至此聞佛說法遂得復明如來從此重到城婆羅樹側

當取涅槃百汝速來取舍利時王聞已悲踊頻頻久而醒悟命

駕馳赴至雙樹間佛已涅槃時諸國王輕其遺跡皆重寶

不歎多與是時天人大眾重宣佛意諸王聞已遂各捐授寶物

敕城東北踰山越谷遂上信度河途路危險山谷杳冥或履緌

牽牽鐵鎖棧道虛臨飛泉危梯梯板是難行于念里至達

摩羅此即為仗那國舊都也多出黃金及樹膠金香達羅羅

中大伽藍側有刻木慈氏菩薩像金色晃煥靈燄潛通高百

餘尺末田底迦產自日本田大阿羅漢之所造也羅漢以神通力攝列

近外觀史多天舊曰卑陀又親觀妙相云返之後功乃畢焉自

有此像法流東流從此東行踰嶺越谷遂上信度河飛泉梯

道履危涉險經五百餘里至鉅露羅國危也鉅露羅

周四千餘里在大雪山間東西長南北狹多產巨出金銀

詞生
長也

資金之利國用富饒時唯寒烈人性瀆暴薄於仁義無
同禮序形貌蒙茅麻衣服毛褐文字大同中度言語大
於諸國伽藍數百所僧徒數千人學無專習戒行多
盜後此復還焉鐸迦謨秦城南渡信皮河河廣三四
里西南流澄清晚鏡汨汨漂流毒龍惡獸窟穴其中
若持貴寶奇花果種及佛舍利護者必多飄沒度河
至咀叉始羅國咀叉始羅國咀叉始羅國周二千餘里周大城
城周十餘里首豪力範王族絕嗣往者使馬迦畢該國
近又附屬迦濕祇羅國地利沃壤稼穡殷盛泉流多花泉
茂氣序和暢風信輕曳宗教三寶伽藍雖多苦泉無其
僧徒寡少靈學大乘大城西北七十餘里有壑羅鉢咀邏
龍王池周百餘步其水澄清雜色蓮花周榮異於此龍
者即首迦葉波佛時揀毘自羅鉢咀邏樹葉比丘也故今
恆上請雨祈晴各與沙門共至池所禮拜感問隨願必果龍

海泥
泥泥

池東南行三十餘里至兩山間有寄堵波無憂王之所建也

高百餘人是報迎如來懸記當來慈氏世尊出興之時自然有

四大寶藏昂斯勝地當其一所間之五倍日或時地震諸山清

動周歲百步無所傾搖諸有恩主安加發掘地為震動人

皆顯外信有伽藍地積已甚久絕僧徒城北十二三里有寄堵

波無憂王所建也或至唐日時放光明神花天樂頗有見聞

諸王信日近有婦人夢見惡病竊至寄堵波望見躬禮誠見

其達字有諸香熏機相除灑掃塗香散花更植青蓮重

具地恩殊除念形貌增妍身出名香青蓮同親斯勝地也是

如來在昔積善種行為大國王名號建選鋒刺波唐言忘求

甚提斯頭惠施若此之捨凡歷千生捨頭寄堵波側有僧

伽藍建字荒涼僧徒減小昔經部拘摩羅邏多唐言論師

於此製述諸論城外東南山之陰有寄堵波高百餘人是

無憂王太子拘浪擊子為性父所誣殺目及元夏王所建也晉新

請多有復明此太子正后生也儀貌妍雅慈仁以著正名終沒繼
室嫡嬖其情愚私逼太子一瘞泣別責退身謝罪繼母
見遠放增怒怒惟王困憐從容言曰夫咀又姑羅國之要領
非親子弟其可奇乎今者太子仁孝著聞親賢之故物議
斯在王國統維統行謀即命太子而試之曰吾以餘緒系統
繼業唯恐失墜承負先王咀又姑羅國之祚常吾今命余作鎮
彼國事殷重人情詭難無要者就有虧其基緒凡有言令驗
吾中言吾口其有謬乎於是太子銜命來鎮威震殊絕繼室
忿怒詐發制書禁訖封記惟王眠睡竊為為半馳使而往賜書
書輔其親讀相顧失面太子問曰何所悲乎曰大王有命書責太
子杖責而自逐棄山谷任其更更隨時生死難有此命南來可依今宜
重請面縛待罪入子口文而賜死其可辭乎太子為封誠無
諫矣命誨余羅枝舌其眼既失明乞貳自腐流離展轉
父都城具事告曰此是王城寒乎飢寒良苦昔力王子今作

乞人願得國知重曰先責於是謀討入王內廐於夜後分法

對清風長爾悲吟時望仙樂戲和玉女高樓園其雅唱律甚

怨悲堆面曰日望仙樂歌聲似是吾子今以何故而來此乎即

問內廐誰為歌爾遂將吾人而來對有王見太子銜悲曰誰

害汝身通此禍爾實愛子愛眼猶不覺知凡有利益元如何九察

天平何德之要太子悲泣謝而對曰誠以不孝有責於天是

日月恩奉慈育元由致肆不敢逃責其王心知繼室力不執也

所冀察便加刑時善提樹伽藍有津沙大阿羅漢者四轉

無礙二明具足王將旨子陳告其事唯願慈悲令得復明時彼

羅漢受王請已即於是日宣令國人各於後日欲說妙法人持一粟

此聽法以乘法渡也於是遠近相趨士女雲集是時阿羅漢說

二目緣凡眼開法莫不悲感以所持器乘其濕法說法既已恩收

衆渡置之食糧而自撰曰凡各所說諸佛至理若不真說有

紕繆斯則已矣如其不尔願以衆渡洗彼盲眼以復得明明親如

首發是語託持淚洗眼遂復明王乃責彼輔臣詰諸僚佐

或黜或放或逐或死諸直家祿移居雪山東北於磧之下從其東

南越諸山谷行七百餘里至僧訶補羅國北下僧訶補羅

國周三千五百里西臨信度河國大都城十四五里依山據嶺

堅峻險固無敵勢少切地利多獲氣常寒人性犷俗尚號賞文

多譎詐國無君長主位主位後為迦濕祿羅國城南不遠有

寧堵波無憂王之所建也其飾有麒麟異相建僧名伽藍宮

元僧侶城東南四五十里有石宮寧堵波無憂王所建也高三百餘

池沼十數映帶左右取石為岸殊形異類激水清流迴澗漂流

龍泉水旖旎六清涼四色蓮花蘇摩請譚百果具敷系同榮果

色林沿交映誠可遊玩傍有伽藍久絕僧侶寧堵波側不遠

有白衣外道今師悟所乖理初託法教人有封託修達天祠毛

使者行晝夜精勤不遑寧守是本師所託之法多竊佛經之

義隨類設法微則軌儀大者謂比丘少者誦沙弥威儀律

行頗同僧法唯留少數加之而給形或有所服白色為異後則

流別稍用區其天師像稿類如米衣服為老相好無異從

此復還咀又羅國北東渡信度河南東行二百餘里渡大得

首摩訶薩埵王子於此投身創創為擇是且南百四五十步

有石等堵波摩訶薩埵政饑饉元力也行至此地乳竹自刺並

白之於是乎歟乃敢焉其地土泊諸草木微帶終色皆

西海也人頗具地若自芒利元去錢侯吳不悲捨捨身此有也

穿路波高二餘人元夏王之所遠也取刻奇刻表時燭神光小穿

堵波及諸石龕動以日數周此然案城且有疾病旋繞多怨有穿

堵波東有伽藍僧徒百餘人並此寺大乘諸教從此東行五十餘

里至孤山中有一伽藍僧徒二百餘人並此寺大乘諸教花果數載

泉池澄鏡修有穿堵波高二百餘人是如來在首於此化靈藥

又令不食肉從此東南山行五百餘里至有刺國有刺國

周二千餘里山身連接田時隘狹國大都城周七八里無大君長役

馬迦濕祇羅國宜稼穡少花果氣序溫和微有霜雪依無

禮義人姓對獲多行詭詐不信佛法大城西南四里有雲塔波

高三百餘人無憂王所建也傍有伽藍僧徒資少無皆學大

乘法者從此東南登山領險度鐵橋行千餘里至迦濕祇羅

國舊曰迦濕祇羅迦濕祇羅國周七千餘里四境負山極峭峻舊曰迦濕祇羅

有門徑而復險狹自古隣敵無能攻伐國大都城西臨大河

南北十二里東西五里宜稼穡多花果出熱種馬及犍

金香大珠藥草氣序寒動多雪山風服毛褐衣舊曰迦濕祇羅

俗輕人性怯懦國為龍護遂雄隣境容貌妍美情性詭詐好

學多聞於世信伽藍百餘所僧徒五千餘人有四尊塔波並

無憂王建也各有如來舍利斗餘首其國本龍池也首如來自

烏仗那國降惡神欲還江國乘空當此國上告阿難曰我沒

難之後有末田地迦阿羅漢當於此地安人弘揚佛法如來末滅

之後第五十年阿難弟子末田地迦阿羅漢者得六神通具

八解脫國佛懸記心自慶抗便未至此於大山嶺宣坐林中現大神變龍見深信請資所欲阿羅漢日願於池內惠以容膝龍王於是縮水奉施羅漢神通廣身龍王縱力縮水池空水盡龍翻請池阿羅漢於此西北為留一池周百餘里自餘枝葉別居小池龍王曰池地極施願恒受供末田底迦曰我今不久無餘涅槃難欲受請其可得乎龍王重請五百羅漢常受我供乃至法盡之後遂取此國以為居池末田底迦從其所請時阿羅漢既得其地連大神通各至五百伽藍於諸異國買藥園人以此供使以供僧衆末田底迦入宋城後役諸賤人自立君長隣地諸國鄙其賤種莫與交親謂之訖利多_{唐言}今時泉水已多疏盤摩訶陀國無憂王以如來涅槃之後第一百十年_{唐言}今世_{唐言}我_{唐言}被_{唐言}殊_{唐言}伽_{唐言}深_{唐言}信_{唐言}三寶愛_{唐言}月_{唐言}四_{唐言}生_{唐言}時有五百羅漢僧五百凡夫僧王所敬仰供養无若有凡夫僧摩訶提婆_{唐言}大_{唐言}闍_{唐言}達_{唐言}多_{唐言}智_{唐言}慈_{唐言}求_{唐言}名_{唐言}安_{唐言}見_{唐言}憐_{唐言}思_{唐言}作_{唐言}論_{唐言}理_{唐言}遠_{唐言}聖_{唐言}教_{唐言}凡有_{唐言}所_{唐言}知_{唐言}群_{唐言}從_{唐言}世_{唐言}議_{唐言}無_{唐言}憂_{唐言}王_{唐言}不_{唐言}識_{唐言}凡_{唐言}聖_{唐言}因_{唐言}情_{唐言}所_{唐言}好_{唐言}喜_{唐言}懷_{唐言}持_{唐言}

所親自集僧徒赴疏伽河飲沆沆流格從誅戮時諸羅漢既通令
難咸運神通法盡瘳望來至此國山棲公隱時無憂王聞而悔
攬躬來謝過請還本國被諸羅漢不從命無憂王為羅漢
逮五百伽藍格以此國待施衆僧健馱還還國迎謁色迦王以如
來涅槃之後第四百年應明極運王風遠彼殊俗內附特務
餘暇每習佛法日請一僧入宮說法而諸羅漢執不同王用
深教尤以去歲時躬尊者如來去歲月朔適弟子部執師
資異論各據用見六方亦折時王固已善用感傷悲懷良
久謂尊者搜餘福盡運亦皆去聖難達猶為有幸敢忘肩
鄙雖隆法教隨具部執具釋三藏腦尊者曰大王宿善今多
資福祐留情佛法是所冀也王乃宣令遠近百集聖哲於是
四方輻湊万里星馳聖賢畢萃歆聖城集七日之中四事倍養
既設法議悉其誼難王乃具懷白諸僧曰證聖果者住身結縛者
還如此尚衆又重宣令無嗔子人住有嗔子人還猶復繫

多又更下令具三明徧六道者住自餘各還然尚數多
又更下令具有內窮三歲外達三明者住自餘各還於
是得四百九十九人王欲於本國普其暑濕又欲就
王舍城大迦葉波結集石室脇尊者等議曰王可
彼多外道黑論紅論對不暇何如作論聚會之心屬
意此國四面山回藥叉守衛土地膏腴物產豐盛
聖賢之所集往靈仙之所遊上衆議斯在念曰先諸
其王是時與諸羅漢自彼而至達三伽藍法集之
歲欲作毗梁沙論是時尊者老父外納衣諸阿羅
漢諸世文日佑使未除諍議乎認尔更速速句后此也
世文曰諸賢於法無競代佛施化方集大義欲制邪正
論我雅不教粗達微言之藏玄文之明至理頗亦疏六
研得其趣矣諸羅漢曰言不可以若是故互屏所疑
證无勝子已而會此時未晚也世文曰我願無事且猶

漢意忘此佛果不起小住報此後九未墮下地當證得
無學聖果時諸羅漢重訂之必增上揚人斯之謂也
無學子果者諸佛所讚頌可速證以決眾疑於是世友
即撰經九卷中諸天接續九而請日方證佛果次補
意氏三男特尊四生攸賴如何於此欲證小果時諸羅
漢見是事已謝各推德請為上座凡有疑議咸取決
焉是五百賢聖先造下百頌歌波弟總論為後二

論記
釋素咀錫藏應日新多羅藏記也
次造本造

頌毗奈耶毗婆沙論釋毗奈耶藏舊曰毗耶耶藏也後造十百頌阿毗
達磨毗婆沙論釋阿毗達磨藏或曰阿毗羅藏也凡二千頌六百六十五言
偈釋三藏懸諸千古莫不窮且枝葉究其法深大義重明後
言并順廣宣流布後進賴焉迦膩色王遂以赤銅為鐫錄
寫論文石函鐵封達寧堵波藏於其中命藥叉神周備其國
不令異學持此論出欲求習學者就中受業於是切訖成畢還

軍本國都出此國西門之外東面而既復以此國招施衆僧迎

朕色迦王既死之後託利多種復自稱王斤逐僧徒毀壞佛法

都覓見選國四摩咀囉王唐言其支利龍也以末耨唐言後亦六

百年光有魯王銅磨王業樹心佛地流情洋海周託利多毀滅佛

法招集國中最勇之王得三千人詐為商賈多賣寶貨見彼

隱軍密來入此國之君特加有禮尚接之又更遣使召得

五百人獲列多謀各袖利刃俱持寶刀有所奉持獻上野

山下王去其相而具庄託而多王驚愕無指遂斬其首令郡下曰

我是親貨遠國山下王也怒此賊種治行尼故於今者誅其

有罪凡百衆庶非尔之幸然其國補之遷於異城既平其國

召集僧徒或建伽藍安塔如故復於此國西門外東面而既持施衆

僧其託利多種以僧徒復宗賊也積其惡惡他法成

月既遠復自稱王故今此國不堪宗信外道天祠特留意焉

新城東南十餘里故城北大山陽有僧伽藍僧徒三百餘人其寺

堵波中有佛牙長可寸半其色黃白或至唐時放光明言託
利多種之藏佛法也僧徒解散各隨利居有一沙門遊諸中度觀
礼聖迹由具至誠後同在國平定即事歸途遇諸邪術橫
行草澤奔馳震孔沙門見已外樹以避是時群鳥相趨奔赴覽
吸池水侵漬樹根牙共排抵樹遂顛仆既得沙門負載而行至
大林中有病馬踞痛而卧引此僧手至所畜乃枯竹所刺也
沙門於是拔竹傳藥刺其要害其足別有大馬持粉金函救
病馬既得已傳授沙門因函以傳外也諸國僑僧咸
由明且唐時各持異果以力中饑食已載偈於林數百了外方
乃卜之各跪拜而去沙門至國西界渡一駛河渚寺流莊將度沒
同舟之人手相謂曰今此船覆禍是沙門也女有知采舍利諸
龍利人龍主檢驗果得佛牙時沙門舉佛牙府謂龍曰吾今寄
汝不久未取遂不渡河迴船而去鎮河嘆曰吾無禁術龍畜所欺
重生中度莊子禁龍法三歲之後身還存國至河之濱方設壇

場具龍於是持佛牙函以授沙門持歸於此伽藍而修供養

伽藍南十五里有小伽藍淨有觀自在菩薩立像其斷食糧

死為期數見菩薩者即從像中出妙色妙小伽藍東南二十

餘里至大山有樹伽藍形制不宏壯無邊良甚今唯一隅起小重

閣僧徒三十餘人盡此子大系以教者僧伽默陀羅唐言衆賢論師於

此制順理論伽藍左右諸家塔波大阿羅漢舍利故在野獸

山後採花供養成時元替如象相於此山淨多諸靈迹或石

壁橫分率留馬迹凡飲此類具狀諸記自是羅漢沙門群從

遊戲于指麾書乘馬往來消迹若斯難於詳述佛牙伽藍

東十餘里此山岸間有小伽藍是首寒素地羅大論師於此

作衆事云毗婆沙論小伽藍中有石窠塔波高五尺餘人是

阿羅漢遺跡舍利也先有羅漢形量偉大凡所飲食與馬同計

人識是日夜知飽食安識是非羅漢將入寒窠也告諸人曰吾

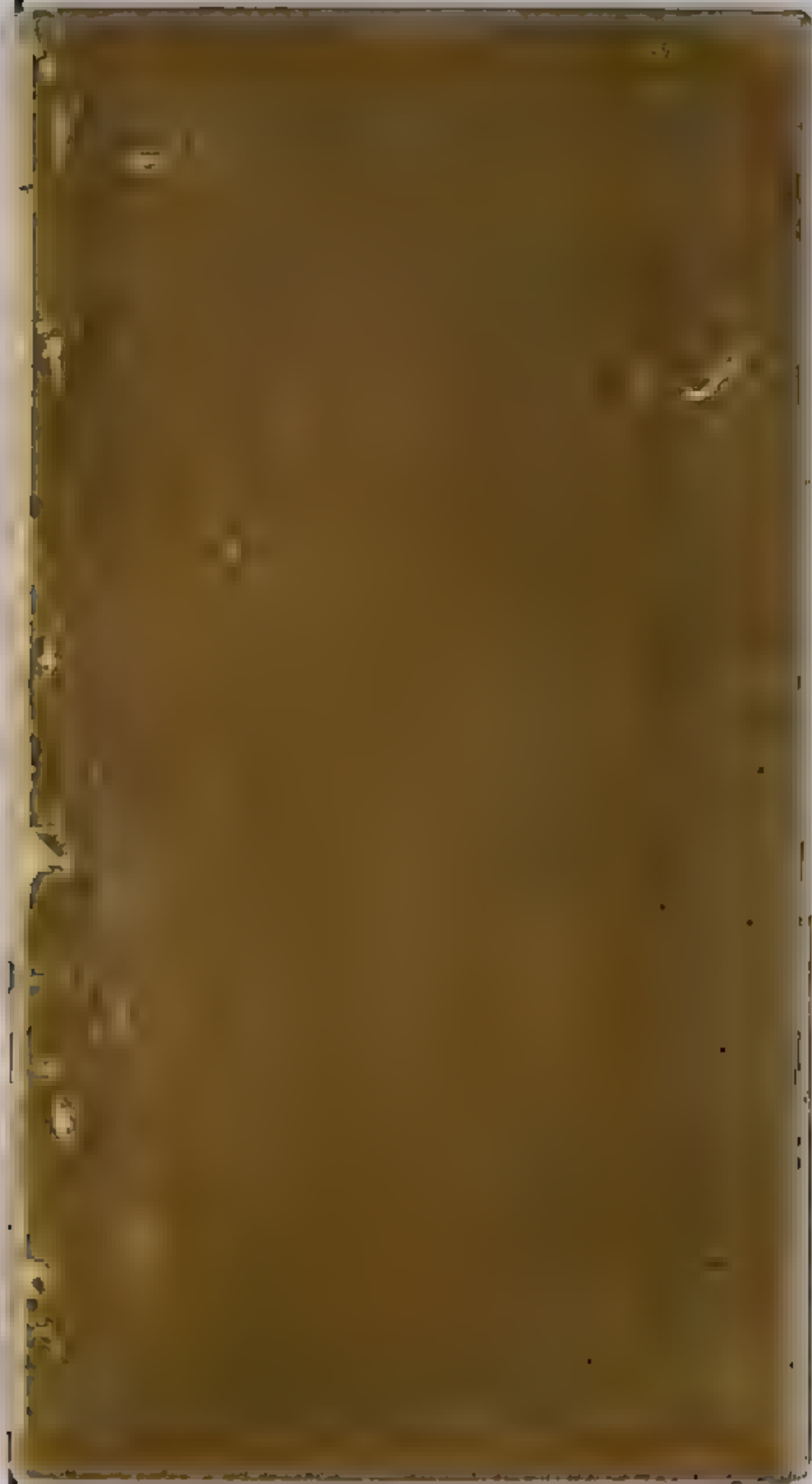
今不久當取無餘欲說自身所證妙法眾人聞之更相識

識

人姓質直厚信三寶伽藍之所並多荒地無大君長役屬
迦濕族羅國城比伽藍多有僧徒伽藍比有石冢堵波是
多寔矣後此東南行四百餘里至過邏國神羅國此亦
見
羅國神羅國周四千餘里國大城周十餘里此亦
見
山導以原墜將地而不量至五里東序内丰勢純國風俗獲
烈人性驍勇國無君長役屬迦濕族羅國迦濕十所傳
後漢書天祠一所外道甚多自過波國至於此止形貌
底辭情性強暴語言庸鄙禮義輕薄中度之止境
乃過當之由依後此東南行此亦
見渡水行七百里餘里至此亦
見殊途
國此亦
見

西域記卷第二

東大寺持宝院經藏之

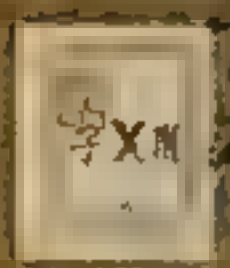


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



持家院長



大唐西域記卷第四

大唐西域記卷第四

十五國

橋寺

磔迦國 至那僕底國 闍爛達那國 屈居勿

露多國

設多國 盧國 波理夜阻羅國 秣菟羅國 薩他泥温伐羅國

率林勤那國 秣底補羅國 波羅吸摩補羅國 瞿毗霜那國

亞嚩釐制畢阻羅國 毗羅刪那國 劫比他國

磔迦國周方餘里東據毗播奈河西臨信度河國大都城周千餘

里宜稷稻多宿麥出金銀銅石銅鐵特唯暑熱土多風飄風信

暴忍言辯鄙執衣服鮮白所謂攝奢邪衣刺霞衣等少仁佛

法多事天神伽藍十所天祠數百此國已往多有福舍以瞻貧遺

或施藥或施食以腹之貧行張元累大城西南十四五里至太蒼

羅故城垣堵雖壞其基此尚固周二十餘里其中更築小城周六

里居人富饒則此國之故都也數百年前有王号摩訶邏知羅

郡治此城王諸中皮有才智性勇烈陳境諸國莫不臣伏後

餘閑欲習佛法令於僧中雅一後德特諸僧徒莫敢應命少

欲元為不求聞達博學高明有權識識是時王家舊境

深衣已久辯論清雅言談瞻敬眾共推舉而以應命王曰我欲佛

法遠訪名僧眾推此餘与我談論常謂僧中賢明有此次知之

吏何敬我於是宣命王中皮國結是佛法並皆敬信後序迹无

復子遺摩楊陀國波羅阿迭多王宗教佛法受育利奉元大

族王淫刑虐政自守壘場不恭職貢時大強王治兵討切日王

知其虐聞告諸王日今商殺至不思問其其也幸諸德庶教而不罪

賜此報臨潛行草澤言畢出宮依緣山野園感其恭後者數

餘人棲龍臨海大強王以兵付弟洛海從伐初日王守其院險軒騎

誘我金鼓一震奇兵四起生擒大族又接引現大族王自愧失道衣

蒙面初日王詣師子林拜告周衛乃命侍臣告大強日海露其面吾

故有辭大強對日臣主易位臣欲相視既非文好何用面談再三

告示終不從命於是宣念數其罪日三寶福田里所賴奇任財根

傾數勝業福不祐汝見人於我罪无可救汝之刑辟時初日王女

博聞強識善達古相關叙汝族也朕告初日王日我嘗聞大強善

多智欲一見之初日王命引大強至女宮中初日女日嗚呼大族事勿

恥也世間無常榮辱更事吾猶汝也汝若吾子其去家衣一言面

對大強日肯為敵國之君今為俘囚之虜隨從後王業正藏宗祀上

愧先靈下慚刻庶誠取面目俯仰天地不能自喪故此家衣王女

日與撥隨時存已有運以心磨物則得食俱忘以物磨心則嬰

更起信業報時推移去家對語或存軀命大強謝日家以

不才所願王業利政失道國祚亡滅雖在縹緲之中尚貪其之
命敢兼大造面謝厚恩於是去家衣出其面王女曰子其自愛
當終今壽已而告切日先曲有訓宥過好生今大後王精思雖各
福未盡若故此人十二年中央色相視然有中興之氣終非大國之
王當據北方有少國立切日王兼慈母之命廢失國之君特以稚女
待以殊禮物其遣兵更加衛從未出洛陽大族王弟還國自去天
旋失位藏竄山野北枝之還前羅國迎沮禁羅國王孫加禮命慈
其國封以王邑歲月既滿奉其邑人橋致迎沮禁羅王而自尊其
其戰勝之威西討健駟還國潛兵伏甲逐笑其王國強大臣誅鋤
毀平堵改援備伽藍凡一千六百所其家之外餘有九億人皆欲誅
元道唯賴時諸輔佐咸進諫曰大王威權雖歛無不克錄其肯恩
利安何各願以殺躬代所應死王曰汝信佛法宗重冥福擬成佛果廣
說存生歆傳我恩於未來世乎汝宜復位勿有并辭於是三億上
族臨度河岸敬之三億中族臨度河流敬之三億下族今賜其

於是將其已國之什貨振振而歸曾未改歲奇似落似治之時雲
霧冥晦大地震動暴風爲害當時證果人政而嘆曰枉致無辜幾
佛法隨元回獄流轉未已者暢雅故城中有一伽藍僧徒百餘人並
小乘經世親菩薩有於此中製勝義諸論且側丰堵波高三百餘人過
去保於此說法又有四佛性行遺迹之所伽藍西五六里有丰堵波高
三百餘人無量王之所建也是過去四佛說法之處新都城東北十餘
里石丰堵波高三百餘人無量王之所建也是如來從北方行化中路
先賢記曰丰堵波中有多舍利或持唐時廢光明從北東行五百餘
里至那優底國北天竺至那優底國周二千餘里國大都城周五百餘
積滋茂草木稀疎編戶在業國用豐賒氣序溫暑風信恬靜
綜真信信重邪心伽藍十所天祠八所皆迦膩色迦王之所二也聲振隣國
威被休信河西舊維長城遠望迦膩色迦王既得質子清邊降二
時易館西兵教衛此國則冬所居也故曰至那優底唐言質子所居國在國
北此境已往洎諸唐言度更无利難質子所植曰謂桃曰至那唐言持未

那羅開弗咀羅（音譯）故此人海敬東土更相指語是我先王本國也

大城東南行五百餘里至公林樹代那佛伽藍（音譯）佛徒三百餘年

說一切有部衆儀南觀德行清高小乘之學持爲博究（音譯）初十佛皆

於此地集天人衆競游妙法釋迦如來涅槃之後第三百年中有此新

那（音譯）論師者於此則教知論焉（音譯）閼林伽藍中有華塔波高三層

人無憂王之所建也其側則有過去四佛坐及往行道迹之舍小者

波諸大石室鏤次相望不計其數並是初初之衆諸果聖人於此

藏美難備舉（音譯）高貴猶從（音譯）山伽藍周二十里佛舍利（音譯）華塔波數舉

所連隅接影（音譯）從此東北行百四五十里至閼爛達那國

（音譯）閼爛達那國東西十餘里南北八百餘里國大部城

周十二三里宜穀稼多棧稻林樹枝疏花菓茂盛乳序

溫暑風俗射鉏容顏鄙陋（音譯）家室富饒伽藍五十

餘所請徒二千餘人大小二乘專門習學天祠三所外通五百餘人並

謹所之侶也此國先王宗教外通具後遇羅漢開法信格於中

度王體具淳信又中皮國三寶之事一以慈監此彼此後愛惜祭
備徒妙窮殊區故道德者國有焉或致行或行野北者深望貴爵
聖迹之所無皆建或丰塔波或佛伽藍中皮境內無不周遍從業
北前山順越洞谷經危途涉險路行七百餘里至屈露多國此中出
露多國周三千餘里山周境國大都城周十四五里土地波壤穀稼時
精花果茂盛卉木滋榮既降雪山遂多珍藥出金銀赤銅及大珠雨
夏氣序漸寒霜雪微降久故麻藥既瘳止鹽杜對粒尚氣常加蓋
本餘所傳徒千餘人多學大業少背諸部天利廿五里道離布依
嚴據碩石室相堆或堆演所居或仙人所止國中有一丰塔波無憂
王之所達也在昔如來曾至此國說法度人造達斯記從此路千八
九百里道路元險隘山越谷至活護羅國此北二千餘里經達銀阻
寒風飛雪至林邏沙國此中自出露多國南行七百餘里越大山
渚大河至該多國此中該多國周二千餘里西臨大河國大
都版周廿八里穀稼盛果實故聚茂多金銀出珠珠服用鮮素裳

衣綺麻象序暑契大風信淳和人性喜順上下有序敦信佛法誠心贊

敬王城內外伽藍十所建宇甚多傳徒妙少城東南三四里有平

坊波高二百餘人元曼王之所建也信有過去四佛坐及徑行遺迹

之所復從此西南行八百餘里至波理夜咀羅國中東波理夜咀

羅國周三千餘里國大都城周十五里宜穀稼豐宿麥有果稻

種六十日而收穫為多牛車少花果象序暑契大風俗對猛不尚

豐穀信奉外道王吹奢種也供僧烈多武略伽藍八所傾數已甚

佛徒寡少習學小乘天竺十餘所果道千餘人從此東行五百餘

里至鉢菟羅國中東鉢菟羅國周五千餘里國大都城周三千餘里土

地膏腴稼穡是穀菴茂羅果家植成林雖同一名而有兩種少者

生青熟黃大者始終青色出細玳瑁及黃金氣序暑契大風俗喜

順好酒真稱中東德尚寺伽藍三千餘所僧徒三千餘人大小二乘氣功

習摩天祠五所異道雜居有三平塔波並元曼王之所建也過去

四佛遺迹甚多釋迦如來諸聖弟子遺身平塔波謂舍利子高日金象

利市沒特伽羅子

為月氣

有利年終必富

唐書高祖皇帝曰

優

波教聖阿難陀羅拓羅

舊曰波羅羅

曼殊室利

唐書高祖皇帝曰曼殊室利

諸菩薩車堵波末每歲三長及月六度僧徒相競奉其同好贊持信

具多營奇說隨其所宗而致像設阿毗達磨眾供養舍利子習之

徒供養沒特伽羅子誦持經者供養滿慈子此等事耶眾供養僧徒

教聖諸比丘尼供養阿難未受具戒者供養羅拓羅其學大乘者供

養諸菩薩是也諸末堵波競供養殊諸市列寶蓋新羅香爐

如蓮花散如雨華靜日月展揚新谷國王大臣供養

城東行五六里至一山伽藍疏屋為室因名為尊者為波祖

之所建也其中則有如來指爪末堵波伽藍北巖間有石室高二十餘

八廣三十餘尺四寸細簍相積其內尊者近護說法化導夫妻俱

證羅漢果者乃下一尊果堂別設雖證不託石室東南下四五里至

大洞池傍有半堵波在昔如來行經此處時有迦羅特密奉佛令

水和普施大眾新獲善報隨坑而死棄茲福力得生人中池北不遠大

林中有過去四佛經行道迹其側有舍利子沒特伽羅子等千二百

五十天阿羅漢習定之處並建華堵波以記道迹如來在世修遊此

國說法之處並有封樹從此東北行五百餘里至薩陀泥漫伐羅國

中本薩陀泥漫伐羅國周七千餘里國大都城周千餘里土地沃壤稼穡

盛氣序溫暑有風俗流薄家室富饒競為奢侈徭困幻術為異計

多逐利少教力農諸方奇化多取法其國伽藍三所僧徒七百餘人並皆習

學小乘法教天祠百餘所異道甚多在大城四周二百里內彼直之人謂為福

地周諸耆舊曰昔五王度國三王分其境壤相侵于今不息兩王合謀欲

乘我之雄雄以寧波倫利底肯忍莫能若命王以為衆安者難与處

始也神可動物推可立切時有梵志素知高才登賢來帛命入後遊

造作法書藏諸嚴定歲月既久樹皆入林王於朝坐告諸臣曰吾不德

忝居大位天帝垂照夢賜靈書今在其山藏於某處於是下令營求

得書山林之下郡官極度求度悅豫宣示遠近咸使聞知其大略曰是生死無產

流轉無盡輪迴輪莫由自濟我以奇謀令離諸苦今此王城周二百里

有先帝世福利之地歲月並遠銘記壇域生靈不悟遂沉命海濱而不救是
何謂歟汝諸令誠臨歟其死得生人仲多致元氣受天祐樂順孫孝子
扶持親老繼述此地獲福元氣功少福多如何失利一人身三逢真
漢是故含生各勢欣業於是人習其教視死如歸王遂下令招募勇烈
兩國合戰積屍如秦之平今時遺骸遍野時既古者人散傳大國信
相傳謂之福地城西北四五百里有車堵波高二百餘人每夏王之所達也
輒皆黃赤色甚光澤中有如米舍利一升光明時與神速多端城南行
百餘里至俱舍茶伽伽藍中閼連泥層臺同寺僧徒南清威儀用
祇從北東北行四百餘里至車堵波那國車堵波那國周六千餘里
東臨繞伽河北有大山闊半那河津境而流回大都城周二千餘里東臨岡
半那河荒蕪雖甚基趾尚固土地所產風氣所出同薩陀訶漫伐羅
國人姓淳樸實宗信外道貴執惡事尚福惠伽藍之所傳統十餘人多無小
乘小習餘部南推轂言請論末奧異方便度將論贊教天祠百所異
道甚多木城東南岡半那河西大伽藍東門外有車堵波每夏王之所

蓮也如來在首曾於此處說法度人其側又有一大堵波中有如來般
伽也舍利子沒特伽羅諸阿漢般伽半堵波周其左右數十仞所
如來降魔之後此國為諸外道所誑誘為信受邪法指礙正見
今有五伽藍者乃異論所與諸外道及婆羅門論議勝處目此
達馬闍子耶河東行八百餘里至疏伽河源廣三四里東南流
入海廣廣十餘里水色渾浪波流浩行乘推難多不為物害其味
甘美細沙隨流被俗書記謂之福水罪者難積沐浴復除輕命自沉
生天受福死而後散不墮惡趣楊跋流已現獲諸時執師子國提婆
菩薩深達實相得諸法性慈諸愚夫來此導往當是時也士女咸會
少長萃於河之兩楊波激流提婆菩薩和元波引肘首及激狀異
眾大有外道曰吾子何其異乎提婆菩薩曰吾父母親宗在執師子
國恐若飢渴無斯遠濟諸外道曰吾子謬矣曾不再思忘行此事家
國財還山川途遠復激揚此水給濟彼飢且猶却行以求前及非所適
提婆菩薩曰此是罪累尚家此水山川難阻如何不濟時諸外道歎

謝憐耶見受三法改過自新願奉教誨渡河東岸至秣底補羅國

秣底補羅國周六十餘里國大都城周二十餘里宜教者多花果氣序

和暢風俗淳質素尚此子範深困術信邪者其徒相率去忒陀羅

種也不信佛法敬事天神伽藍十餘所僧徒八百餘人多嗜小乘教說

一切有部天祠五十餘所異道雜居大城南四五里至小伽藍僧徒五

十餘人昔瞿叔摩訶梨論師於此作辯真等論凡百餘部論師

少而莫能長而加教博初旌識願等大同本習大乘未窮其要固

覽毗婆沙論遺義而學小乘教數十部輪轉大乘得化小乘執着疑

俗書數十餘部亦序先進所作典論謂思佛經十數不使研難精久

疑情未除時有提婆摩那羅漢往來觀更多天德光顯以人意

或更教請益天軍以神通力攝上天宮既見意氏長指不札天軍謂意

氏菩薩次結佛位何乃自為敢不致敬方欲受業如何不依德光對身

有此言誠為指謬然我具戒比丘出家弟子意氏菩薩受天福樂亦蒙

之化而欲作札是罪可畏菩薩知其機心因誦佛法咒法未三返不得請

數更謂天軍可欲觀礼天軍恩其我佛後未討德光既不遊便起
去恨則起山林於後道定我佛未除不時證果德光似此言里有
大伽藍僧徒二百餘人並學小乘以成是衆賢論師壽終之後論師
迦摩那羅國人聽教博達初傳雅譽特深研究統一切有部毗婆
沙論時有世親菩薩業心求道求解義外破毗婆沙師所執作阿毗達
磨俱舍論詳善巧理致清高衆賢稱賢見近有寫於梵語研鑽
極十有二歲作俱舍論二萬五千頌凡八十万言九所謂言海致遠窮
出洞微告人曰我近才持我七論此序世親往其鋒銳無令老矣
獨擅光名於是時後四三俊彦持所作論推訪世親是時在磤迦園舍
羯羅城遠傳聲聞衆賢當重世親同已即治行莊嚴人像數前進諸
大師德高光相名極高時遠近此徒莫不推謝今同衆賢何擅遷也
有所下我曹厚願世親曰吾人遠遊非避此子願此國中無復此徒衆
賢後進也訖辯若流我表卷至莫能持論故以一言賴其異觀引至中
定度對諸徒衆察其真偽詳于得失尋則命僧自焚遂逝衆賢論

師常後一日到此伽藍忽覺氣衰於是執筆謝世親白如來冥藏
部執傳其宗旨各檀專門童叟同道快異部恩以寶珠授養傳習覽
所制長阿毗達磨俱舍論破毗婆沙師大義極不量力流芳於世其論
徒云宗崇智少謀大死其將至菩薩宣暢微言稱揚至理不毀所執得
存遺文斯為幸矣死何悔哉於是磨造門人有解解者四告之日吾誠
後學釋法先達今也如何當從斯設法將是書及所製論謝彼菩薩
伐我悔過校詳過畢命示云二門人奉書至世親所而致辭曰我師衆
賢已捨壽今道言教書貴能解者不墮其名亦所敢望至世親菩薩
覽書開論說今久之謂曰日衆賢論師雖故後理難不至確乃有餘
我今敢就衆賢之論若指諸掌願以去於之託言其知難之嫌有係大
義存其宿恙况乎此論發明我宗遂為改題為順道但論以誅曰
衆賢未沒大師遠近既得其論又為改題凡歷學徒何顏受愧世
親菩薩欲除衆疑而託智如師子王避承遠逝乃願負智者應
知衆賢死已無屍收骨於伽藍而此二百餘步番沒羅林中起

堵波今猶現存

卷沒羅林側有寧堵波此末羅蜜多羅

論師之遺身論師迦濕旃羅國人也於說一切有部而出家焉

博得衆經研究異論述五宗度國時三歲立文名立業成爲精舍園

逢次衆賢論師半堵波也附而嘆曰推論師雅量清高作揚大義方

欲桂異部宗本宗義也如何隆年不永元我拙友搜求末學異

時暴義曠代懷德世親雖沒宗學尚傳我書所知當制衆諸論令

暗部州諸學人等絕大衆稱爲世親弟子不朽用盡靈心統是諸

已心發狂亂五音重出契血流滿知命名似我書悔曰夫大衆教者

佛法之中究竟說也名味滅絕理致出玄難以思味既失序先進業

報皎然藏身宜矣敢告學人歎嗟斯在各項今志無得操數

大地爲度今遂絕焉當其死慶地陷焉旣同族焚灰收散旌建

時有罪淫見而嘆曰惜哉若我今此論師任情執見數惡大衆墮

無間地獄因西北繞旄伽河東序有摩祢羅城周二十餘里居

人殷盛清淨帶出鉤石水精寶器若城不遠旄伽河有大苑

祠甚多靈應其中有一池編石為岸引疏伽水為浦五中虔人觀之
院伽河則主福滅罪之處常有達方數百千人集此深潭樂善
諸王建立福舍備諸寶飾樂惠施賑寡周給孤獨後此北行
三百餘里至堅羅吸摩補羅國此下堅羅吸摩補羅國周四千餘里
山周四境圍大堵城周二千餘里后入殷感家室富饒土地沃壤稼
穡時穡出鋤石水精氣序微火風俗別張少無子者多逐利人性獷
野邪心雜信伽藍五所僧徒常少天狗十餘所異道雜處國境北
大雪山中有積代刺等曜咀羅樹此山黃金故以名焉東面東南北
徒則東女國也世以女為王因以女稱國夫亦為王不知政事大夫唯征
伐田種而已且宜宿麥多而羊馬氣序惟寒外人性躁暴東極止
香國北極于闐國西極三波剌國從林盧補羅國東南行四百餘里
里至囉囉補羅國此下囉囉補羅國周二千餘里國大都城周百五里
宗峻險固后入殷感花林池治往相同氣序上宜月林盧補羅國
風俗淳樸無諸子好福多信外道求現在樂伽藍二所僧衆百餘人

無時習學（一）素法（二）教天利三千餘所（三）異道（四）雜居（五）太城側故伽藍（六）中好
 丰塔（七）破無憂王之所建也高二百餘人如來在昔於此一月說諸法要
 信有過去四佛坐及經行道迹之處（八）其側則有如來數百丰塔（九）皆
 為文餘從北東南行四百餘里至婁越（十）制長咀羅國（十一）對越（十二）制長
 咀羅國周二千餘里國大都城周七八里後據險固（十三）為摩多林泉氣
 序和暢風俗淳實（十四）就道習學者多有博識伽藍十餘所僧徒千餘人
 習學（十五）小乘（十六）云量部法天利之所異道三百餘人（十七）事自在天（十八）淫戻之俗也
 城外龍池（十九）側有丰塔破元受之（二十）所建之是如來在昔為龍王（二十一）其
 說法具側有四十丰塔（二十二）及是過去四佛坐及經行道迹之所（二十三）自南行
 二百六十里渡統伽河（二十四）西至毗羅（二十五）制（二十六）摩國（二十七）摩國（二十八）毗羅（二十九）制（三十）摩國（三十一）周三千餘
 里國大都城周十餘里氣序止宜同坐（三十二）隨制（三十三）道還因風俗（三十四）據果人知
 此子（三十五）及至素信外道（三十六）少教佛法伽藍三所（三十七）僧徒三百餘人（三十八）無不習學（三十九）大
 素法教天利之所是道雜居（四十）太城側故伽藍內有丰塔破其（四十一）塔頗（四十二）尚
 百餘人（四十三）無不（四十四）習學之所建也如來在昔於此七月說摩里（四十五）摩里（四十六）之（四十七）所（四十八）

側則有過道四條坐及經行道連廊在殿北東南二百餘里至初級

此他國高曰信安起他國周二千餘里國大都城周二千餘里氣序在

五同毗羅剎好年國風淳和人多學藝伽藍四所僧徒千餘人無字

少素正堂部此天祠寺所異道難名同去尊奉大自在天城東千餘里

有大伽藍經製製輪輝王廟刻聖初真像極壯嚴僧徒數百人

摩訶寺部此數一淨人宅后其側伽藍大殿內有二寶階向此列來

西下是如來自千三天降靈所也青如來起自摩訶上牙天宮居善

法堂乃女說清過三月已將欲下降天帝乃振神力達三寶階中

階黃金左水精右白銀如來起至法堂後諸天眾復中階而下大梵

王執白拂廣銀階而右侍天帝人持寶蓋端水精階而左侍天眾

後廣散花讚德數百千前猶有階級還至今時階沒也善諸國雲

王悲憫不遇墨以執石飾以寶珠且裁其衣綴有寶階甚高千餘

上觀精舍精舍中有石佛像而左右之階有金梵之像形極廣物猶為

下觀像有兩柱高十餘人無愛之所達也也胡克調贊以衣覆之

作師子蹲踞向背狀殊奇致用其方西隨人罪福故現柱中實

側不遠有車堵成是過去淨土及修行遺迹之所其側車堵波來

甘青於此淨土其側精舍是未來八定之有精舍側有大石其長五

十步高七尺是未來經行之處其所履迹皆有蓮花之文其左右各有

小車堵波帝人梵王之所建大形車堵波前是蓮花比丘所先見

佛化作輪王身其來自天宮至時蘇那王時蘇那王時蘇那王

宴坐石室其自思曰今佛身降人天國後我者何而可事

佛說知諸法空體法法性空則心無所觀法身也時蓮花比丘告

初見佛化力憐輪王七寶身從四王欲衛至世尊所復比上金來告

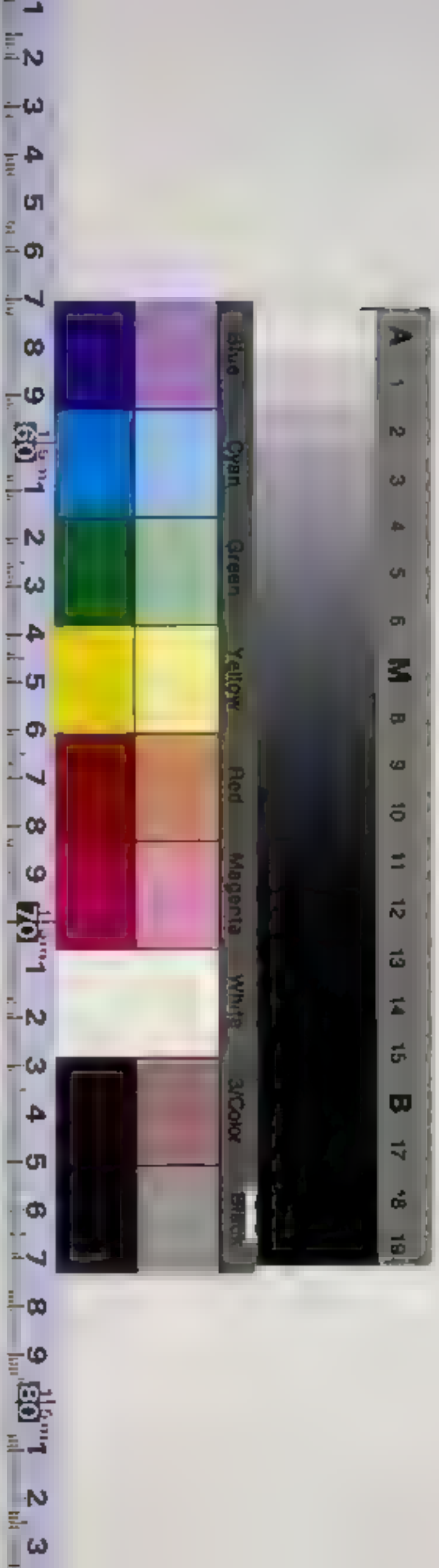
曰非初見是善現者觀諸法空是見法外即蓮花內室其相繼其

大車堵波其右有一池龍恒護聖迹既而宜衛難以輕犯歲久自壞人

莫能毀從是而化行威二百王王賜名鞠園園

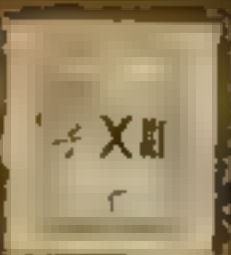
大唐西域記卷第五 唐高僧行寶院經藏之部





大唐西域記卷第五

持世經疏



大唐西域記卷第五

六國

攝寺

羯若鞠闍國

阿踰陀國

阿那模佉國

鉢邏那伽國

憍賞彌國

鞞素戾迦國

羯若鞠闍國周四千餘里國大都城西臨疏伽河其長二千餘

里廣四里城隍堅峻臺閣相望化林池沼充繁澄鏡異方奇觀多

聚於此居人豐樂承室富饒花果具繁稼穡時播氣序和洽

風俗淳質容顏妍雅服飾鮮綺雉鳴於遠近談論清遠弘正道

信者相率依藍百餘所僧徒方餘人大小二乘魚口習學夫相言

餘所異道數十餘人稱若翔閣國人長壽時其舊王城步伯模

摩補羅唐書王号梵授福智宿習文武允備威情暗部聲震

隣國具足千子智勇弘毅復有百女儀貌妍雅時有仙人居號伽

河側棲神入定經數百歲形如枯木遊禽棲集道危物獲巢於仙

人有上暑注寒未去蔭命松多歷年而從定而起欲去其樹思

覆鳥巢時入美其隱芳大樹仙人仙人高日樹下觀林薄見王

諸女相從嬉戲欲界之愛見諸者因生便語此當歡事禮讚王聞仙

至躬迎慰曰大仙棲情物外何能輕舉仙人曰我棲林藪旡積歲

時出定遊覽見王諸女深愛心生自遠來請王聞其辭計無所

出謂仙人曰今遂所請後不展仙人聞命遂至林藪王乃歷問諸

無肯應妙王懼仙威憂愁數年其幼稚女候王事隙從容問曰父

王千子具足何故憂愁知有所懼王曰大樹仙人幸

願成婚而汝曹輩東望有仙有威力能解災祥備不遜心女

順怒數國賊祀厲及先天深惟此禍誠有所懼積女謝曰道其保

受我曹罪也願以微軀得還國祚王聞喜悅命駕送歸既至仙

唐謝仙人曰大仙府方外之情垂世間之願敢來奉稚女以修潔

仙人見而不悅乃謂王曰輕吾老雙龍此不祥王曰座間諸女無有後

命唯此幼稚願死給使仙人懷怒便惡咒咒九女一時骨曲形骸毀

畢世無婚王便往驗果已清德於是之後更名曲女城焉今王卒以奢

種也字易曰沙代海那諸國有王世王文字故羅補羅我

神那也字易曰沙代海那諸國有王世王文字故羅補羅我

羯羅奴子種代那國設賞述王月每謂曰陳有賢主國之禍

於是誘請會而害之人既失君國亦亡此大正改元

重謂僭虐日國之大討之於今日先王之予已君之弟仁慈天性孝敬

目心親賢九屬款以龍衣位於事何始各言今志眾咸作德甯無異

謀於是輔佐執事咸勸進曰王子垂聰先王積功思德先有國祚

嗣及王增謂從者輔佐無有身辭手為國大取下臣罪也物

議時諸九轉明德先臨王宮免復親解馬國之職先父之業而執大馬

車無辭矣王子曰國嗣之重今在為難若人位與之宜審我誠真德父

先返棄權龍大位且能濟于物誠為宜敢忘厚薄今者跪依河序

有觀自在菩薩像既多靈驗願往請歸即至菩薩像前齋食祈請

菩薩感其誠心現形問曰今何所求若此勤懇王曰目我惟積福德父

王曰重茲爵爵仁兄見害自願真德國人推尊身今就大位先父之業恩

味無知取諸聖有善德昔日汝於先身在此林野為蘭若地立一精

勤不懈養福力為此王子全耳國王既敗德法今伯王位益重興

隆慈悲為志傷慈居懷不久滿王之下度境過國作當從我誨

實加昌福陳無疆勸力外師子之座勿稱大主王考於是受教而退即

龍王位自稱曰王子考羅阿迭多我日於是令諸臣曰先德未報陳國

不負終無若手進食之期凡今臣僚同心勸力遂拯率國兵講習

戰士為軍五千馬軍二万步兵軍五万自西徂東征伐不日馬不解

轉入不釋甲於六年中征伐京度既廣其地更廣甲兵馬軍六万馬

軍士之書三十年無不悅教和手務收餘德補善忘復

食令五字度下得散肉者新生命有誅無殺托統伽河側達意數

千車諸波各高百餘尺於五字度城也端長連卷文備達三精應

備飲食止賢樂施諸竊人負周給不玷聖迹之所區達如監五歲

一設無遠大會傾竭府庫惠施群有唯留無忘不記檀捨歲一集

諸國沙門於三七日中以四事供養莊嚴法座廣歸義遠令相推論

校其後方復聚此遠此釋出明若悉行自損德薄遂柱歸子之

度王親受法或難清淨此子無憂若但加教此子有身定達無訛

德已教驅出國境不願聞見陳國小王輔佐大臣阻極無前來善區等

即持手同座謂之善友其異於此而不對解事則識通使往復而

地方首信不常其居通所至心信履四舍唯由三月多雨不行每於

行宮日候臨饌飯諸異世子傳眾一千婆羅門五百每以一日分作二

時一時理勢治政二時管福欣喜夜不倦渴日不忌矣初受物摩羅

王請自摩揭陀國往迦摩羅波國時或日王迎在秣末喝祇羅國

命拘摩羅王曰宜與那爛陀遠各所門速來赴會我於是遂與拘摩

羅王往會見言我日王嘗言已日自何國來特何所欲對曰從大

唐國來請來佛法王曰大唐國在何方往途所由去斯速迎對曰當此

東北數百餘里中度所謂摩訶至那國是也王曰請聞摩訶至那

國有秦王太子少而靈驗長而神武首先代餐亂乎王曰前其

競起群生奈毒而秦王天子早懷遠略與大慈悲懷濟合議乎之

海內服教經報德澤遠於殊方異域慕化稱臣願受其惠

歌秦王破陳樂聞且程願干茲久矣感德之深誠有之味大唐國者

宜此是打對曰然至那者前王之國也大唐者我君之國稱首未聽我位

謂之秦王今已承統稱曰天子前代道於群生無主無主亂起

害生靈秦王天縱合弘以義慈威風敷育群生亦滅八方靜謐

萬國朝貢愛育四生教示三寶薄賦輕徭有刑罰而國用有餘

况風欲大化難改備禁戒日王曰咸集於彼五邦生福感聖王時

將還由女城設法會也後數千方衆在院伽河南岸拘摩羅王信

次

之衆居北岸，沙河中流水陸無進。王道引四兵，嚴衛或沒丹或黃，
擊鼓鳴螺，樹旌奏言，經九十里至曲女城，守境依河，更於林間是
時諸國二千餘王先奉告命，各與其國，既後沙門及婆羅門，祇夜婆
耆，集大會王先於河西，建大伽藍，東起寶臺，高百餘尺，中有金
佛像，量等王身，臺周起寶壇，爲浴佛像之處，後北東北十五里
別築行宮，是時仲春月也。後初一日，以殊味饌諸沙門，波羅門，至廿一日
自行宮，馬加藍，更道西，閣下諸樂人，各移寶聲，迎奏王自
行宮，出一金像，屈伸隱起，高餘三人，載以大象，後以寶轎，或日王爲
帝人之服，執寶蓋，以左侍，柏摩羅王作梵王之儀，執白拂而右
侍，各五百，爲軍，被鎧，周衛佛像，前後有百大馬，樂人以衆鼓奏
音樂，或日王以真珠鞋，寶履及金銀諸花，隨步四散，供養三尊，寶光
就寶壇，香水浴像，王躬負荷，送上西臺，以諸珍寶，橋奢那衣
數十百，爲供養，是時有沙門二十餘人，願從諸國王，爲侍衛，饌食已
訖，集諸異世，高推後，表，杯揚至理，日侍，寶通，駕行宮，如是

日送金像道後如初。至散日其大臺忽然火起。伽藍門樓煙焰
方盛。王曰。營捨國祚奉為先王。建此伽藍。式昭勝業。實德無祐。
有斯災異。豈微若此。何用生為。乃焚香禮請。而自檢曰。幸以宿善。
諸下度願。我極力摧滅。火災若無所感。從此喪命。吾即奮身。雖願
門閭若摧。滅火盡煙。消諸王劫。具重增福。權已而顏色不動。辭
語如故。問諸王曰。忽此災變。林火燼成。恐之所懷。豈將何謂。諸王府
伏悲泣。計曰。成功勝迹。真傳未善。一旦灰燼。何可為懷。凡諸外道。皆
心相賀。王曰。以此觀之。如來所說誠也。外道異學。守執常見。唯我
大師無常。是誠然。我極捨已。用心願諸。逐屬斯。皇誠言。知如來誠諦
之說。斯為大善。無可深悲。於是從諸王。東上大臺。堵波。登臨觀覽。
方下階。陛忽有異人。持牙連王。特著迫却。行進級。府執此人。以付群
官。是時郡官惶遽。不知進救。諸王咸請誅殺此人。我曰。王休無忿。色
止。今不致王親問。我何負汝。為此暴惡。對曰。大王德澤。無私中外。何
福然。我狂愚不謀。大計受諸外道。一言之惑。報為新容。百圖運害。

王曰外道何故與此惡心計曰大王集諸國領府庫供養沙門銘鑄佛
像而諸外道自遠方集不蒙有問心誠愧恥乃在宮殿行詈詈於是
竟閤外道徒屬有五百婆羅門並諸高才應令召集候諸沙門蒙
王禮重乃射大箭焚燒寶蓋重疊自救大衆金漬亂欲以此時致害大
王既無像隱迹在此人起隱行刺是時諸王大臣請誅外道王乃
將其首惡餘黨不罪還五百婆羅門出下度之持於是乃還都
也城西北主諸國無愛王之所遠也如未存於此七日說諸外道其則
有過去四佛座及修行遺迹之所復有如來教亂坐端破說法坐端破
南臨洗伽河有三伽藍同恒異門佛像嚴密僧徒南親使淨人教子
餘戶精舍寶殿中有佛牙長餘半昧光異色朝變夕改遠近相趨
士庶咸集式循瞻仰日有千衆監守若教其誦經持齋重校官書遠
近欲見佛牙輪大金錢然而瞻禮之後實是教其俗金錢稅悅以心競
每於廣日出置高座數百千衆燒香散花雖多積牙函不淺伽藍
前左右各有精舍四百餘人有是執室其中佛徒焚香莊嚴或鑄

金銀或銘鑄石二精舍前各有小伽藍如東向不遠有大精舍
石基甃室高二百餘人中作如來三像高三十餘人鑄以輸人飾諸
寶精舍四周石壁之上壓畫如來祇行所經事迹備畫鐫鏤石
精舍南不遠有日天祠南不遠有大自然寺天祠並鑿青石俱寫彫刻
規摹度量周備精舍各有千尊其灑掃鼓樂弦歌不舍晝夜
城東南七里號伽河南有半堵波高二百餘人無憂王之所建也昔
來於此六月說身無常苦空不淨其側則有過去十佛座及壇行
遺迹之所又為大藏經小半堵波人有持經至誠焚燒各得痊癒
其福利大城東南行百餘里至納博提婆矩羅城城北號伽河東寺
周二十餘里花林靖池牙相數點納博提婆矩羅城西北號伽河東
一天祠寺閣僧室寺寺去其別城東五里有三伽藍周垣異門僧徒
五百餘人並悉不乘說一切各部伽藍前二百餘步有半堵波無憂
之所建也其難傾陷高百餘人是如來昔於此有七日說法中有舍
利時放光明其側則有七四佛座及壇行遺迹之所伽藍北三四

里臨統伽河岸有車堵波高二百餘人無憂王之所建也昔有末身

七日沒法時五百餘鬼未至俱所闢法解悟捨鬼生天說時車堵波

側有過去四佛座及經行遺迹之所其側復有末枝辛車堵波自

此東南行六百餘里渡統伽河南至阿踰陀國印阿踰陀國周

千餘里國大都城周二十餘里教稼豐盛花果繁茂氣序和暢

風俗善順好修福動時王親伽藍百有餘所僧徒三千餘人大乘小

乘多習學天胡十所異道寡少大城中有故伽藍是伐菴畔度喜

薩唐書高僧傳云載數十年中於其剎作大小寺諸異論其側故基是世

親菩薩為諸國王四方使度沙門婆羅門等講義說法堂也城北

四五里臨統伽河岸大伽藍中有車堵波為二百餘人無憂王之所建也

是必來為天人眾於此三月說諸妙法其側車堵波過之經休座及所行

道過之所伽藍西四五里有末枝辛車堵波此伽藍餘諸昔

經部室利邏多唐書論師於此剎建塔此婆沙論城西南五六里大

菴沒羅林中有故伽藍是阿憍伽唐書善薩請益導凡之為無者

菩薩夜於天宮於其氏各薩所受論伽師地論莊嚴大乘經論等過分

別論等盡為大衆講宣妙理。菴設羅林西北百餘步有木數百

本堵破其側故基是世親菩薩從親更多少天下見無著菩薩身

無著并健助羅國人也佛去世後一千年中誣害利見東風悟道

從旃沙定都出家循此項之迴信大壽其弟世親并於說一切有

部出家受業博聞強識達字所授無著弟于佛陀信河

密行莫測高才有關三三賢稱每相謂曰能解行業願觀慈氏若

先捨壽得逐宿宿相報語以知所至其後師于賢先捨壽命三年

不報世親并尋捨壽時經六月之久無報命時諸異此等皆謂其為

去親并及師子賢人流轉無期遂無靈驗身後無著并於初夜人為

人教授定法燈光忽滅室中大明有一天仙素屋下降即進附進教

禮無著。曰今來何暮今名何謂對曰從此捨壽命往親更多少天慈

氏內衆蓮花中生蓮花繞用慈氏讚曰善來廣慧善來廣惠

旋繞繞周即來報命無著并曰師子賢人者今何所在曰我旋繞時見

師子覺在外衆中執著快樂無暇相顧誰能來報無著并日斯事已

矣今笑意氏何相隨說何法日慈氏相好言真能宣演說妙法義不異此然

并妙音清暢和雅聞者忘疲受者無厭無著講說故爲此四十餘

日王故伽藍北臨統伽河中有軌車塲成高百餘人世親并初發大衆

心喜世親并自此下度至於此也時無著并命其朋人令往迎催至此伽

藍遇而會見無著弟子止于館外夜分之後誦十地經世親聞已感

悟追悔甚深妙法音所未聞誦經之德源發於舌在罪并今當深

斷即執經乃欲斷言乃見無著住立告其失大衆教者至真之理

也諸佛所讚衆聖所宗吾欲誨令今自悟悟其時多何善如之諸佛

聖教斯言非悔言以古數大衆今以古讚大衆補過自新猶爲善矣

杜絕言其利安在作是語已忽不復見世親義命遂不斷言且誦

無著語受大衆於是研精覃思制製大衆論凡百餘部並感宣行從

此東行三百餘里渡統伽河北至阿邪提法國阿邪提法國周二

千四百古里國大都城臨統伽河周二千餘里其地與阿輸陀國

入淨信賢動學好福伽藍五所傳徒千餘人曾學小乘正量部法天

祠十餘所矣道難居城東南不遠臨院伽河序有車堵波無憂王之

所建也高二百餘人走如來首於此慶三月說法其側則有過去

四佛座及經行道迹之所復有石牙幾凡青石車堵波其側伽藍

僧徒二百餘人住像莊飾城嚴必在法堂周宏深奇制奪其起是昔

佛陀點波唐言論師於此制義說一切有部大毗婆沙論從北東南行

六百餘里渡琺伽河向關車那河以至鉢邏那伽國鉢邏

耶伽國周五千餘里國大都城據伽河支河千餘里極極廣集衆

疏氣序和暢風俗善順好世學信外道伽藍兩所僧徒百十其得明

學小乘教天祠數百異道宜多大城西南瞻博迦花林中有車堵波無

憂王之所建也其基雖傾陷尚百餘尺在昔如來於此慶降伏外道其

側則有數凡車堵波經行道迹數凡車堵波側有故伽藍其提婆天

并作廣百論柱小乘論伏外道慶初提婆并自南中慶至此伽藍

城中有外道婆羅門高論有聞辯才無異稱名責實實能辯雅

知提婆博覽玄奧欲挂其鋒乃稱名問曰汝為何名提婆曰名天外道
天是誰提婆曰我外道曰我是誰提婆曰我外道曰狗是誰提婆曰我
道曰汝是誰提婆曰天外道曰天是誰提婆曰我外道曰我是誰提婆
曰外道曰狗是誰提婆曰我外道曰汝是誰提婆曰天知是猶問外道方
悟自時以後淳敬風歛城中有天祠裝飾輪奐靈異多端依其典稽
此處是衆生延福之勝地也能於此祠捐捨一錢功驗他所惠施千金
復能輕於祠中斷命受天福樂悠永無窮太祠堂前有一大樹枝
葉披疏離影婆娑有食人思依而棲焉其左右多有遺骸希人
至此祠中無不駐捨身命既休亦託又為神誘自古迄今習諫無替
近有取鼎門族姓子也開達多智明敏高才未至祠中謂衆人曰吏
曲俗鄙志難以導誘吾方同事然後補化也既登臨俯謂吏曰吾為
死者昔謂說忘今驗真言天仙伎樂依宮格引當從諸境指此
郵歌尋歌棧身自取遺地親吏諷喻其志不移遂布衣服遍周
樹下及其自投得全軀命久而醒日唯見空中諸夫台命斯乃祇

神所亦得天樂也。大城東南河支廣十餘里。土地瘠瘠。細沙流。
自古至今。諸主豪族。凡有捨施。莫不至此。周給不計。大施場。今
我日王者。素稱前緒。爲述惠施。五年積財。一旦傾捨。其施場多。衆
珍貨。初第一日。置大佛像。衆寶莊嚴。即持上妙奇珍。而以奉施。次常
住僧。次高才碩學。子博物。多能。次外道。學者。徒。隨論。肥道。次貧。疏。獨
貧窮。凡人。僧。道。玩。窮。諸上。饒。如是。既。後。具。不。周。施。府。庫。既。的。服。院
鄰。盡。歸。中。明。珠。命。諸。纓。修。次。第。施。與。初。以。所。悔。心。既。捨。施。已。得。樂
我。凡。吾。所。有。心。入。金。對。堅。固。藏。美。長。堅。後。諸。國。王。各。獻。珍。服。寶。珠。瑜
旬。府。庫。充。仞。大。施。場。東。金。流。日。數。百。人。自。西。而。死。故。信。以。爲。新。來。生。天。滿
於。此。處。絕。粒。自。沈。沐。浴。中。流。罪。垢。消。滅。是。以。異。國。遠。方。相。赴。率。以。七。日。斷
食。然後。地。命。至。於。山。後。野。麻。耕。植。水。頭。或。灌。流。而。返。或。絕。食。而。死。當
我。日。王。之。大。施。也。有。一。所。雅。居。河。之。頭。獨。在。樹。下。并。建。塔。食。粒。數。日。後
自。餓。而。死。故。諸。外。道。諸。苦。行。者。於。河。中。立。高。柱。持。且。也。便。即。升。之。一。手。

一。是。執。柱。端。躡。傍。枝。一。手。一。是。屢。懸。外。申。臨。官。不。屈。延。頸。張。目。視。日。有。轉。

速丰壤林方乃下焉若此者其迹數十異動音出離生况或數
十年未嘗解怠夜此西南入大林中思或野馬群暴行旅亦多往

實難以往涉行五百里至橋實野國

橋實野國在
龍也中夜後

橋實野國周六千餘

里國大都城周卅餘里五種波境地利豐粒種稻多其度戌氣序暑
契風信對極好其曲苑三宗樹楠善伽藍十餘所頗植芭蕉無僧徒

三百餘人學小乘教天祠千餘所外道實繁城內故宮中有大精

舍高六丈餘人面刻檀佛像五尊石蓋郭德新耶王

唐高宗時遣使
貢金馬及寶物王

之所作也盧相開起神元時坐諸國君王皆欲其難更久其能

轉移遂圖供養俱言得真語其源迹即此像也初宋成王嘗在

上林天宮為母說法三月不還其王思慕哀願圖形像乃請尊者設持

伽羅子以神通力接三人上天宮親觀妙相彫刻檀檀如來自天還也

刻檀之像起迹世尊特用教化勞邪用導末世實是此為其精舍東

百餘步有過去四佛坐及往行遺迹之所其側不遠有宋井及石臺

井猶記波室已賴毀城內東南隅有故宅餘跡是具史羅

高王
明

師也

長者故宅中有佛精舍及跋伽半堵波復有故基如未浴室

也城東南不遠有故伽藍其地羅長者舊園也中有半堵波無

夏王之所達也高二百餘人如未於此教平說其側則有過去四

佛座及恆行道迹之所復有如未跋伽半堵波伽藍東南重閣

上有故軌室世親并常住此中作唯識論破斥小乘難諸外道

伽藍東菴設羅林中有故基是無著并於此作商揚聖教

論談西南八里毒龍石處昔有如未人悉就於中唱歌雅

則傳記會無其側有半堵波無夏王所建也高二百餘人

停有如來誣行道迹及跋伽半堵波病苦之後求教多念人迹

法盡此國東以故上自若王下及衆人此國境自然感傷臭不飲

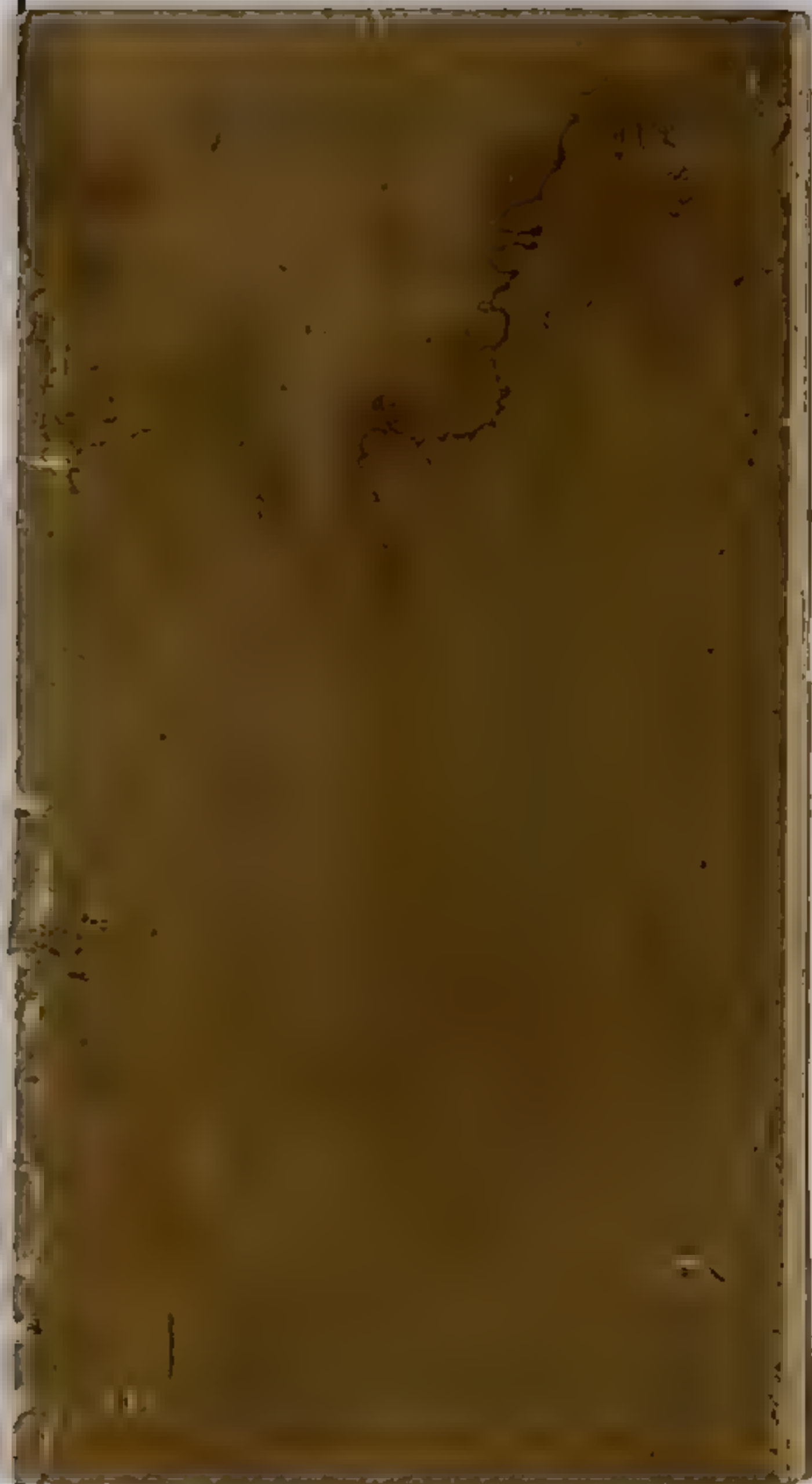
法悲嘆而歸龍宮東北大林中行七百餘里渡疏伽河北至迦奢

有羅城周十餘里居人面樂城信有故伽藍唯餘基址是昔護

法并伏外道身此國先王林於邪說毀佛法宗教外道衆中品

一論師德教高期連地覆者作爲邪書于頌凡三萬二千言昨

數佛諸法心本空於是日集僧衆令相推論外道王勝當數
佛諸衆僧無有對者以謝是時僧徒擁護有退負集而議曰惠
日已沉諸將數王臺外道其可欲于事若斯討將女出衆
咸默然無堅議者誰謂菩薩不在初維摩多所風範弘遠
在大衆中揚言贊曰思難不放請陳其略誠道以我快應王命
高論得勝斯靈祐也寂議隨自乃稚弱也然則進退有辭
僧無咎矣曰此諸人等皆學外道其意欲令中論帶外道乃其
納稱揚辭義辯其說執持彼矣論議法其隱約其言而笑曰吾
得勝矣將復進言謂外道為亂時今謂外道無彼而報曰子無自為
也能領諸盡此則為勝順父其父後擇其義義法乃隨其戲謂
其父義辭理不認氣韻無老於外道用已欲自前古義法其
非對改軌是悔即為荒法心信意悟王捨外道進宗心法護法伏
外道側有羊堵波無憂王之所建也其難傾陷高高二百餘人是
如昔未拔此處亦有荒法信有緣行之迹及毀亂羊堵波自此行首



大唐西域記卷第六

新編藏書

EX+

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

大唐西域記卷第六

四國

橋寺

室羅伐底國

劫比羅伐底國

藍摩國

物那揭羅國

室羅伐底國周六十餘里都城甚顯曠場無紀宮城故基周

二十餘里雖多荒圯尚有唐人穀稼豐氣序和風俗淳質篤

好福伽藍數百圮壞良多僧徒寡少時子正量部天祠百所外道甚

此則如來在世之時鉢邏摩那持多王

唐言勝中舊曰波斯匿訖也

所治國都也故宮

城內有故基其城王殿餘址也次東不遠有一故基上建出塔塔波

晉勝軍王在如來所建大法堂也法堂側不遠故基上有半堵破是

佛姨女館選閣餘底

唐書王生主書曰

比丘尼精舍勝軍王之所建也

堵波是蘇達多

唐書王生主書曰

故宅也善施長者宅側有大半堵波是為

室利摩訶

唐書王生主書曰

捨那之廢為室利摩邏者室羅伐志底西

人也作害生靈為暴城國致人指取冠首為將欲害女以死指數世

導惡惑方行導化遙見世尊親自告曰我今生天多矣先師有教道

言在耳言佛教教女當生梵天謂其女曰老令以上先當告彼大所即尋

杖劍往還世尊如來是徐行而還諸人指鬬後臨不遠世尊謂得

鄙意捨善本激惡源時指鬬聞該捨所行非目即歸命求入法中精勤

不怠證羅漢果城角五六里有遊竹林

唐書王生主書曰

是給孤獨園勝軍

王大信善施為佛建精舍者為伽藍今已亡也懷東門左右各建精

舍半餘人柱鏤輪相於其端右柱刺牛頭於其上並無曼王之所建

也室宇傾圮餘故基獨觀室竊扶獨存中有佛像者有如來外于

三天為女說法之後勝軍王聞出愛王列相像佛乃造此像善施長

者仁而聰敏積而能散極之濟貧富長飢救老時美其德号於孤獨焉

聞佛功德深生尊敬願速精舍請佛降臨世尊命舍利子隨往接焉

唯太子遊多園地棄捨奇詣太子具以情告太子戲言金滿乃實善施

聞之心豁然也即出藏金隨言布地有少未滿太子請留曰佛誠良田宜

植善種即於空地建精舍世尊即之告阿難園地善施所置林

樹遊多所施二人同心式宗功深自今已來應謂此地為遊多林給孤獨園

給孤獨園東北有耆耆波是如來洗滌比丘眾者如來之在世也有

病比丘合耆耆波世尊見而問之何所苦病何獨居曰我性疎懶

耆病故今嬰疾無人瞻視如來是時慈而告曰善男子我今者汝耆

耆摩病苦當令使出戶外更易敷座親為盥洗改著新衣佛語訖耆

耆自勵聞誨感慈心悅身緣給孤獨園西北有小耆耆波是設特伽羅

子連神通力舉舍利子衣帶不動之履耆佛在無雙樹池人天咸集

唯舍利子不時從舍佛命設特伽羅往來集沒特伽羅兼令而法舍利子方稱讚法衣沒特伽羅日世尊今在無雙樹池令我告

舍利子。目見上頭。我補竟。此子偕行。沒特伽羅。目若不進行。欲連神力。
聚念石室。至大會。所舍利子。乃解帶。置地。曰。若舉此帶。我身或動。時
沒特伽羅。連大神通。舉帶不動。地為之震。目以神思。還詢佛所見。舍
利子。已在會。豈沒特伽羅。既而歎曰。乃今以知神通之力。不如智慧。方
與舉帶。車堵波側。不遠有井。如來在世。汲此佛用。其側有車堵波。無憂
王之所達也。中有如來舍利。經行之迹。說法之處。無樹。難表達。車堵波。實
祇散衛。靈瑞。問起。或說天樂。或開神香。景福之祥。難以備叙。
伽藍後。不遠是外道。梵志。教媛女。欲誘佛。屢如來。十力無畏。一切種智。
人天宗敬。取寶尊奉。時諸外道。共相議曰。且行訛詐。眾中誘得。乃
誘雇媛女。詐為聽法。眾所知也。密而教之。埋屍樹側。稱此告王。命
求訪於遊多園。得其屍焉。是時外道。高聲唱言。高忉摩大沙門。
常稱。或思今秋。此女斂而滅口。既媛既斂。何忍諸天。空中隨聲唱。
曰。外道。人為此誘耳。伽藍東百餘步。有大深坑。是提婆達多。欲以
毒藥害佛。生身陷入地獄。慶提婆達多。天枝斛飯王之子也。精勤不

二年已誦持八万法藏後為利故求此神通親近惡友苦相議
日我相三十歲佛未幾大眾圍繞何異如來思惟是已即事破僧
舍利子沒特伽羅子奉佛指告乘佛威神說法誨喻僧復和合提婆
達多惡心不捨以惡毒藥置指瓶中欲因作礼復以害佛方行此謀
自遠而來至於此也地遂折為生陷地獄其南復有大坑瞿伽梨北
丘數諸如來生身陷入地獄瞿伽梨北丘陷坑南八百餘步有大溝坑
是戰遮婆羅門女數諸如來生身陷入地獄之屬佛為人天說諸法
要有外道弟子遙見世尊大眾恭敬便自舍言要於今日辱為答
辱敗其善譽當令我師獨擅芳聲乃懷惡木直至給孤獨園於大
眾中揚聲唱曰此說法人與我私通腹中之子乃人種也邪見者莫不
信然貞固者知為訛謗時天帝人欲除殺故化為白鵝翼新蓋系繫之
聲震動大眾凡諸見聞插深喜悅眾中一人起持木直去彼首是時
兒耶是時地自開折令身墜陷入無間獄具受其殃凡此三坑無量
底秋夏霖雨澍地泛溢而此溝坑常無水上仰瞻東六七十步有精

舍高卒餘人中有佛像東面而坐如來在首於此與諸外道論義
次東有天祠量華精舍曰且流光天祠之數不敬精舍曰持諸聖精舍
之隆還復天祠敬復精舍東三四里有丰堵波是尊者舍利子與
外道論議處初善施長者曾遊多天子園欲為如來建立精舍時尊
者舍利子隨長者而購得外道六師求術神力舍利子隨而捐化應物降伏
其側精舍前達丰堵波如來於此推諸外道又受四舍佉女請受請丰
堵波南是毗盧尸如王舊曰毗盧尸王與甲兵誅人種在此見佛歸其之屋毗盧
釋迦王嗣位之後退惡前傳與甲兵勸大衆部者已畢由命方行時
有比丘聞以白佛世尊於是坐枯樹下毗盧尸如王遙見世尊下來禮
敬退立言是茂樹枝疏何故不坐枯樹折蔭而乃遊止世尊告曰葉落者
枝葉落枝葉將危其蔭何在王曰世尊為宗親耳可以迴駕於是親聖
感懷還復還國還住之側有丰堵波是釋女被殺處毗盧尸如王誅
人乞勝蘭五百女死皆信聞人女憤恚死言不達其王家人之子
也王聞殺怒命人誅殺執法者奉王教刑其事是枝諸坑并時諸

釋女舍若釋佛世尊耶。時照其苦毒。告命此無補衣。而往為諸人說
微妙法。所謂羈纏五欲。流轉三途。息愛別離。生死長遠。時諸人聞
佛指誨。遠塵離垢。淨法眼淨。同時命終。俱生天上。時天帝化作婆羅門
奴。獻大奇貨。人記為誅人。東堵波側不遠。有大洞池。是毗盧釋迦王。隨身
入地獄。度世尊觀人女。已還俗。孤獨園告諸比丘。今毗盧釋迦王。却後百
萬火所燒。王聞佛訖。甚懷惶懼。至第七日。安樂無厄。王用歡慶。命諸宮
女。往至河側。嬉遊樂飲。猶懼火起。數將清澗。隨波泛渡。城焰熾發。其輦
升墜。王身入無間獄。備受諸苦。伽藍西北二百里。至得眼林。有如未經行
之迹。諸聖習定之所。並樹封記。逮宰堵波者。此國都。益五百檀行。邑里
跋扈。城國勝軍王。捕獲已。投去其眼。棄於深林。都無音通。求覓釋佛。
是時如來在逝多精舍。聞悲聲起。慈心清風和暢。吹雪山樂。滿其眼已。
尋得復明。而見世尊在前。住發喜提心。歡喜頂禮。投杖而去。目極根在。
大城西北六十餘里。有故城。是賢劫中。今壽二萬歲時。迦葉波佛。在十生。
城也。城南有丰堵波。成之。賢已初見。又度城垣。有丰堵波。中有迦葉波。

佛舍利無憂王所建也從此東南行五百餘里至初毗羅伐率

堵國

舊曰迦毗羅街國
說也中亦度境

初毗羅伐率堵國周四十餘里築城十數邑無已基

王城頽圯周量不祥其內宮城周十四里壘乾而城其堅後國空焦

久遠人里稱曠無大君長城各主其地良後秣補時精氣序無德風俗

和暢無故基下有餘所而宮城之側有一伽藍僧徒三千餘人習小乘

量部教天祠兩所異道雜居宮城內有故基湫飲王宮殿也上建精舍

王像其側不遠有故基摩訶摩耶摩耶夫人寢殿也上建精舍像夫人之

像其側精舍是釋迦并降神女胎窟像作并降神之像上座并溫羅

頗沙茶月二十日夜降神女胎窟此五月十五日諸部則以此月二十日夜

降神女胎窟此五月八日并降神東北有車堵波阿私多仙相太子慶并証

靈之日嘉祥輻湊時淨飯王諸相而告之日此子生也善惡何若其志

乃心明言對曰依先聖之記若吉祥之應在家作轉輪聖王捨家當成等

正覺是時阿私多仙自遠而至叩明請見王甚慶悅躬迎禮敬請就寶座

果不意大仙今日降願仙我在天宮安居宴坐忽見諸天群從詣闕奏我時聞言

何悅豫之甚也曰大仙寓知縣部州中人種地王第王人今產太子當
證三喜提圓明一切智我聞是語故來瞻仰所悲朽老不遭聖化城
南門有車堵波是太子與諸人角力相馬之處太子伎藝多能獨拔
倫近海飲大王懷廣將還儀仗馭馬方欲出城提婆達多乘員強力
自外而入問馭者曰嚴駕此馬其誰欲乘曰太子將還故往奉馭提婆
達多遂攔引馬批其額其胸微仆遂臨地行遂無能轉移人衆皆塞
難陀後至而問之曰誰死此馬馭者曰提婆達多耳曰之儼然太子更
問曰誰為不善言此馬耶曰提婆達多耳曰善哉難陀引之問便太子乃
舉馬高擡越度城郭其馬隨地為大深坑未俗相傳為馬墮坑也其側精
舍中作太子像其側又有精舍太子妃寢宮也中作耶輸陀羅并有羅拔
羅像皆側精舍作受業之像太子學宮故其東城東南隅有精舍集太
子乘白馬渡崖之像是斯城處城四門外各有精舍中作老病死入沙
門之像是太子遊觀觀相增壞謀狀唐依於此感悟命後迴駕城南
行五十餘里至故城中有車堵波是賢劫中壽星方歲時迦維利耶佛

本生城也城南不遠有半堵波成已覺已見人之處城東南半堵波有
彼如來遺身舍利用達石柱高三千餘人上刻明子之像傍記藏之事無
憂王達馬迦邏村賦佛城東行千餘里至故大城中有半堵波是賢劫中
人壽四千萬時迦諾迦牟尼佛本生城也東北不遠有半堵波成已覺已
度父之處次北半堵波有彼如來遺身舍利亦達石柱高三千餘人上刻明
子之像傍記藏之事無憂王達馬迦邏城東北四十餘里有半堵波是太子
坐樹陰觀耕田於此習定而得離欲緣故王見太子坐樹陰入定三日
光迴照樹影不移心知靈聖更進城大城西北有數百半堵波人
種誅死處也此處人迦王既克諸人皆立後類得九千九百九十九人無
後教慈積居如芥流血成池天教人必收散處棄誅及西南有四半堵波
人種拒軍處初勝軍王嗣位也亦城人種鄰其非類認以家人之子重
禮焉馬勝軍王立為正后其產子男是為毗盧人迦王秋就舅氏請
登受業至此城南見新講堂即中懸駕諸人因之逐而四言曰是賊將
子敢居此王諸人達也故佛后馬毗盧人迦嗣位之後退還先王便與甲

兵至此軍人種四人舁耕畝便即抗拒王冠是散已而入城族人以爲乘
輪王之祚胤爲法王之宗不敢行而暴安忍致害汚辱宗廟絕親遠致
人被逐北趣雪山一處爲救那國王一爲梵衍那國王一爲摩咀羅國王一
爲高旃國王亦世傳業而家不絕城南三四里尼物律樹林有半堵波
無憂王建也穠迦如未成王時見已還國見父王爲說法屢誨飲王知業
降魔軍已遊行化導情懷渴仰思得禮教乃令使請如來自昔明成佛
當還本生斯言在耳時來降趾使至使所具道王意如來告曰却後七日
還本生使還以自王淨飯王乃告人令其廣灑掃衢路備積花香盥諸款
馬十里外行駕奉迎是時如來與大眾俱八金對周衛四天王前導帝無
歡界天侍九梵王與色界天侍右諸比丘僧列在其後惟佛在衆如月懸
威神動三界光明踰七曜步履空至本生國王與從臣禮敬已畢俱共
還國至尼物律陀僧伽藍其側不遠有半堵波是如來於大樹下東面而
坐受婦女金綵雲沙衣次此半堵波是如來於此度八王子及五百人種族
東門內路左有半堵波首一切義教太子於此而諸夜夢門外有自在天祠

祠中石天像元然起野是太子在祇祿中所入國也淨飯王自臘伐尼園

太子還也遂以天利王曰此天初夢靈夢金諸人喜權求祐無効復將太子

至彼終敵是時傳報而八利具石天像起迎太子已出天像復坐城

南門外路左有平堵波是太子與諸人負時鐵鼓從此東南至鉢

里有小堵波其側有泉流淺鏡是太子與諸人小施校能族失既分穿

數過表至地設時曰涌清流時俗相傳謂是所泉更有歷初飲浴多愈

遠方之人持泥鉢隨其所言清以鉢願建神真街多家家皆念泉

東北行八千里至臘伐尼林有人種池淺清較鏡雜花蘇漫其北

二十四里有無憂花樹今已枯伴并莊無之慶并以次舍住月後半八

日當此三月八日上座部則曰以次舍住月後半十五日當此三月十五日

東來堵波無憂王所建三龍浴太子慶也并生已不枝而打於四方者事

而自言曰天上天下唯我獨身今茲而生今已盡隨是所顯出大連元

二龍涌出住屋室中而各出水一冷煙浴太子浴太子手堵波東二清泉

修建二車堵波是二龍從地踊出之慶并來已支屬宗親莫不

奔馳求水盟浴夫人之前二泉涌出（冷）燂遂以浴洗其面手者是
天帝足捧接并慶并初出胎也天帝足妙天衣既接并次有四堵波
四天王抱持并慶也并從右脇生已四大天王以金色氎衣捧并其氣
上至女前曰夫人詭斯福子誠可歡慶諸天而喜現人世乎四天王捧并
平堵波側不遠有大石柱上作馬像無憂王之所建也後為惡龍所礙其
柱中折仆地傍有小河東南流上俗名曰油河是摩耶夫人產子已天化此
池光潤澄淨故今夫人取以沐浴除其惡瘴今變為水其流向臘從其東行
曠野為林中二百餘里至迦摩國慶藍摩國宮東咸久曷揚无紀城
邑在壠右人稀曠故城東南有執事堵波高城百八首者如未入寐
滅已此國先王公得舍利持歸本國或導尊尊崇建靈異同起神光特燭
丰堵波側有一清池龍每出遊宴飲飽臥右繞光轉繞丰堵波野馬部
行採花以散其身散盡察初无回替昔元夏王之子達丰堵波也七國所
達城已開發至於此國方欲興功而此池龍忽見陵奪乃變作堅鐵刺
刺貫大王持佛法廣樹福田取歸自降降我國王曰今家安在為近

遠于婆羅門曰我此池之龍王也兼大王欲達勝福故來請謁王受其請
遂入龍宮生久之龍進曰我惟無業受此龍身任養舍利與諸龍
王躬往觀而礼敬無憂王見已悅然謂曰凡諸供養身非人間所有
龍曰若然者何無優哉元使王自度非其時近不用養出池之所食
記未堵波側不遠有伽藍僧衆多請南軒然而以沙旃檀任衆發達
方僧至禮過放隆名留三日供養四事聞諸者舊日昔有此立同志相
自達而至凡來堵波見諸群鳥相逐生來或牙或舌或鼻或火皆持
異花供之供養時衆見已悲嘆感懷有一比丘便捨其戒願留供養
與衆雖曰我惟多福豈速僧中咸月逐淹行兼元紀與主堵波有佛舍
利聖德實通群鳥踐履道身此地所興同群鳥是餘於誠為喜衆
告之斯盛事也吾等知重智不謀此隨時自愛無虧勝業亦既離重
申誠願歡然獨居有以安之志於是齊弟為子引流成池採掇時花
灑掃堂城新庭感行好事無忘隣國諸王聞而雅尚競捨財寶共建伽
藍因而勸請出知僧勝自今相踵不減元功而以沙旃檀知僧事沙旃檀

魯東大林中行百餘里至大車堵波無憂王之所建也是太子鞠城至
此辭寶衣去纓絡命僕還慶太子夜半踰城達明至此既允宿乃
歎曰是我出龍變去羈縻取後人智之慶也於天冠中解末尼寶
僕夫曰汝持此寶還白父王今無遠道非有遠難歎新無常絕諸有漏
聞鐘迦日巨有何心空駕而返太子善喜前滅悟而還迴駕幸
堵波東有瞻部樹枝葉雅凋枯林尚在其傍復有小車堵波太子以餘
寶衣易鹿皮衣慶太子既新改易衣雅告纓絡尚有天衣曰斯服久侈
如何改易時淨后天化作獵人服鹿皮衣持弓負羽太子舉其衣而謂曰
欲相貿易願見允夜獵人曰善太子解其上服授與獵人得已還復
身持所得衣後復而去太子易衣側不遠有車堵波無憂王之所
建也是太子制數慶太子夜聞鐘迦取刀自斷其髮天帝尺檢上天
宮以為供養時淨居天子化作制數人執持鉈刀徐步而至太子謂曰
能制數乎幸為我淨之化人受命遂為制數踰城出家時亦不之疑云
并年十九歲目下九歲舍佳月後年八月朔城出家當此三月八日或云以

伏令佳月後年十五當此三月十五晉太子制故澤塔波東南曠野

中行百九十里至石物盧陀林有半塔波焉二千餘人皆如未寐減

舍利已分諸波羅門兵所得推於深潭波耶唐言波羅門地叔余所次

持至本國達此處基而修供養自茲已降奇迹相仍疾病之人祈請多愈

因成半塔波例故伽藍中有過去四佛坐及經行遺迹之所故伽藍名曰

穀百半塔波其一大者無憂王所建也至其基雖指高餘百八自此東往林

中其基雖深險峻達元龍山界野馬湖並經而向來行旅為害不細出此

林已至恒那楊羅國唐言恒那恒那楊羅國城郭頗數百里滿條故城軌

基周十餘里居人頗廣閑巷莫無城因東北隅有半塔波無憂王所建

唯陀高麗之故宅也宅中有井時常獻供方乃臻焉唐言唯陀唯陀水猶

清美城距此四里渡河將多伐底河唐言多伐底河河之利年伐底河諸日有金河也

西序不遠至波羅林其樹類樹而皮青白葉甚光潤樹特高如

未寐減之所也其大較精舍中作如未寐縣之像北首而外傍有半塔

波無憂王所建其雖頗高三百餘尺前建石柱以記如未寐減之

舊雖有文記不書日月開諸先記曰佛以生年八十以舍休月後半十
五日入般涅槃當此三月十五日也說一切有部則佛以迦利底迦月後半八
日入般涅槃當此九月八日也自佛涅槃諸部異議或云三百餘年或
云千三百餘年或云四百餘年或云千五百餘年或云已過九百未滿千年
精舍側不遠有辛都波是如來於行時為利難王救火之慶育於此地
有大茂林名曰糾族果若實慶駕風一起狂飈颭逆時有一雉有據傷
略數聲清音是飛空禽懷時天帝是府告曰汝何守息若此方則大火
方起焚燒林野空寂無所能移汝知此說者為誰曰我天帝是耳然
曰今天帝人有天福力元欲不遂救火之難若指諸掌多詰無切其各
要在獲火方熾元得少言尋復禽飛往趣流水天帝遂以相水之灑
且林火熾煙消生類全命故今謂之救火辛都波也雖救火側不遠有辛
堵波是如來於行時為利難王救火之慶育於此地
飛走禽若前有駛流之凡後因猛火之難莫不沉溺喪身命
且廣則隱身棲樹流葉皮斷骨自強樣獨寒覺後至忍疲苦而

潛之筋力既竭溺死而免諸天收歛起棄諸波瀾極溺而不速有

事堵波是蘇跋陀羅謂善喜寶者為也入寶藏之處善喜寶者在本梵志師也年

百二十者舊多智問佛在藏至彼樹間問阿難曰佛世尊將寢滅我懷

疑滿願歎請問阿難曰佛世尊將寢滅我懷無憂也且問佛世尊過正法難聞

我有深疑恐元所請善賢遂入先問佛言有諸別眾自稱為阿各者

異法重訓身信高春摩為通變也能盡知耶佛言吾善謀說乃為演說

善賢聞已心師信解度入法華受持我如來告曰汝意欲知外道異

學於世行有善哉四眾聞其行終與性威儀殊靜靜語誠實則

可於我法中淨修梵行在人行耳斯何難哉善賢曰世尊悲愍令

諸無私四威誠學三業方順佛言我先已說在人行耳於是善賢

出家而受具戒勤勵修習身心勇猛已而於法無數自身修證後分未

久果證羅漢諸清淨善梵行已立不意見佛入大涅槃即於眾中宣定

現神通而先寢滅是為如來最後弟子乃先滅度即首後波塞

梵是也善賢寢滅時有本堵波是軌舍對離地之處本悲世尊隨機利

見化已畢入殊滅樂於雙樹間北首而臥執金剛神發迹也。見見
佛滅度悲勵唱言如來捨我入大涅槃元歸依元覆護毒藥別深入
愁火燒或捨金剛杵悶絕雖地久而不起悲聲哀絕哀哀相謂曰生死
大海誰能濟無明長夜誰為燈炬金剛雖地側有車堵波是如
來寐時已七日倍養之處如來之將殊滅也光明普照人天華會莫
不悲感更相謂曰大賢世尊今將殊滅眾生福善盡闕无依如來有願
卧師子床告諸大眾勿謂如來畢竟滅法身常住雖變易
當喜樂下求解脫諸比丘等歡喜悲勵時阿泥律陀告諸
比丘勿悲諸天談話時眾信者已訖歡舉金棺詣涅槃殿
那時阿泥律陀告言是上諸天欲百七日倍養如來是天眾特天妙光遊
虛空諸聖德各竭誠心普興倍養停棺側有車堵波是摩訶摩耶
夫人與佛之處如來殊滅棺飯已畢時阿泥律陀上殊天宮告摩耶夫人
曰大聖法王今已殊滅摩耶夫人已悲哽悶絕與諸天眾至雙樹間見
僧伽藍及錫杖樹之端擲絕而沒聲曰人天福善盡闕眼淚今此諸

物實元有主如木眼力金棺自開放光明金棺中何處意速未下
降諸行法金顏勿誅悲阿難衛裏而請佛曰後世問我將何以對佛
已涅槃慈母摩耶自天宮降至雙樹間如來為結不老眾生從金棺
起合掌說法城北渡河三百餘步有車堵波是如來焚身之處
地今黃里王難於度至誠來請或得舍利如來滅賊人天悲感
七寶為棺于毘耶身設香花蓮華為末羅之眾捧與安臥前
後道得此渡迷河咸滿香油積多香果縱火以焚二豈不燒極概
身最靈外為諸眾生令散舍利惟有故血儼然無損焚身劍自落
波如來為大迦葉波現雙足處如覆金棺已下香木已積火燒不燃
眾咸教為歌阿訖俱陀言待迦葉波耳時大迦葉波與五百弟子自
山林來至拘絺閼阿難曰世尊之身可得見不阿難曰于毘耶結
重棺周欽香木已積即車焚燒是時佛於棺內為出雙足輪相之
上見有墨色問阿難曰何以有此曰佛初涅槃人天悲慟眾後遂致
斯墨色迦葉波作此狀統眾諸香木自燃大火熾盛成如來瘞滅

三後釋出初出離間所難結次起坐為如說法後見雙足示大迦
葉波現之側有耒堵波無憂王所建也是王舍利處前建石
柱刻記其事佛入涅槃後涅槃般那已諸八國王僞兵至違直性
婆羅門謂物尸力士曰天人導師此國寔滅故自速來請舍利
力士曰如來降尊卑斯下土滅世間明導教眾生慈父如來舍利
自當倍養後彼道路終無得獲時諸大王遜避以求既不相允重謂
之曰神靈不從與威非速直性波羅門揚言曰念於大悲世尊忍於
福善於應隨劫想所具聞今故相陵與非是也今舍利在此當與
八分各得倍養何至與兵諸力士依其言即時均量欲作八分帝釋
謂諸王曰天當有分勿恃力競阿那婆塞答多龍王又摩龍王望那
鉢咀羅龍王復作是議無道我當若以力者眾非歡矣直性婆
羅門曰勿諠諠也宜共分之即作二分一諸天二龍眾三留人間
八國重分天龍人王莫不悲感今舍利在耒堵波西南行二百
餘里至大也聚有波羅門其家右巨富確守不離姓子究五明敬

宗三寶具其居側建立僧坊諸資用備其飾或有衆僧
往來中路懇懇請留盤心宿養或上一宿乃至七日且後設資迦王
數椽佛涅槃僧施侶或月驟淹而婆羅門每懷懇惻經行之次見
一沙門執有暗矮杖錫而來婆羅門馳往迎送問所從至請入僧坊
備諸供養且以淳乳者新進焉沙門受已飢一嚼爲便即置鉢訖
吟長息婆羅門侍食訖而問曰大德惠利隨緣幸見臨顧爲不安
耶爲粥不味乎沙門默然告曰吾悲衆生福祿斷薄斯言且量食
已方該沙門食訖攜衣而歸婆羅門曰向許有說今何無言沙門告
曰吾非忘也諫不容易事或致數女款待問今當略說吾向所嘆
非薄汝粥自數百年不寄此味昔如來在世我時願後在王舍城
竹林精舍俯清流而游默或以游漱或臥思味嘆乎今之淳
乳不及古之淡水此乃人天福感使之然也婆羅門曰然則大德乃
親見之佛耶沙門曰然汝不開佛子羅指羅者我身是也爲護正
法未入家滅說是語已忽然不見婆羅門道以所宿之房誑香

灑掃像設兩殿其殿如在漫大林中行五百餘里至婆羅門古名

斯國舊曰波羅摩國
訛中中皮設

西域記卷第六

一

南都東方寺持寶院經卷之四

